



**Wiosenne porządki**

str. 4-5

**Burek – zmiany**

str. 6

**Bezdomni mają nowy dom**

str. 10

**Szlachetne zdrowie**

str. 16

## ks. prof. Michał Heller Tarnowski „Wiktor”



Tarnowianin ks. prof. Michał Heller został laureatem prestiżowej nagrody telewizyjnej – „Super Wiktor Specjalny”. Wiktory to polskie nagrody dla wybitnych osobowości

medialnych. Przyznawane są od 1985 roku. Kandydatów typują stacje telewizyjne, a wybiera Akademia Wiktorów, składająca się z laureatów dotychczasowych edycji. Statuetki przyznawane są w 10 kategoriach.

Ks. Heller to absolwent tarnowskiego Seminarium. Pierwszy dziekan Wydziału Teologicznego w Tarnowie. Jest profesorem filozofii na Papieskiej Akademii Teologicznej w Krakowie, pracownikiem Watykańskiego Obserwatorium Astronomicznego, fundatorem i dyrektorem Centrum Kopernika Badań Interdyscyplinarnych oraz dyrektorem Ośrodka Badań Interdyscyplinarnych. Od 1990 r. jest członkiem Papieskiej Akademii Nauk.

W 2008 jako pierwszy Polak został laureatem Nagrody Templetona, przyznawanej za pokonywanie barier między nauką a religią. 28 czerwca 2008 otrzymał tytuł honorowego obywatela miasta Tarnowa, a w 2009 tytuł Małopolanina Roku 2008.

## Helena i Marek Sikorowie Życie dla innych



Od prawie 10 lat opiekują się dziećmi, które z różnych przyczyn zostały pozbawione rodzicielskiej miłości i troski. Obecnie pełnią funkcję zawodowej rodziny zastępczej dla siedmiorga dzieci w wieku od 6 do 18 lat.

Najstarsza Klaudia ma lat 19 i uczęszcza do IV klasy Technikum Hotelarskiego. W przyszłości chciałaby studiować kosmologię. 16-letni Dawid i Natalia są uczniami Gimnazjum nr 6. Do tej samej szkoły uczęszcza też 14-letnia Paulina. Weronika jest uczennicą III Szkoły Podstawowej nr 14, a Bernadetta II klasy tej samej szkoły. Najmłodsze dziecko w rodzinie to 6 letnia Kasia.

Małżonkowie ciągle podnoszą swoje kwalifikacje, nawiązują współpracę z różnymi instytucjami, tak aby w pełni profesjonalnie nieść pomoc małoletnim. Systematycznie uczestniczą w szkoleniach oraz podnoszą standard warunków mieszkaniowych z myślą o potrzebach przyjętych dzieci.

## Mateusz Stec Młody naukowiec

Uczeń klasy 4 Technikum Mechatronicznego w Zespole Szkół Mechaniczno – Elektrycznych w Tarnowie. W finale **Festiwalu Młodych Naukowców**



E(x)plory w Gdyni zdobył 1 miejsce oraz otrzymał tytuł „Najlepszego Młodego Naukowca”.

Zwycięstwo przyniósł Mateuszowi projekt, którego głównym założeniem było stworzenie maszyny sterowanej numerycznie – tokarki CNC. Samodzielnie podjął próbę zbudowania jej od strony mechaniki, elektryki oraz elektroniki. Po sukcesie z tokarką, postanowił stworzyć robota piszącego oraz 6-osiowego robota przemysłowego, którego stosować będzie można w przyszłości w wielu branżach, m.in. w przemyśle zajmującym się obróbką metali czy medycynie.

Obecnie pracuje nad projektem, który zaprezentowany zostanie na Olimpiadzie Innowacji Technicznych organizowanej przez Polski Związek Stowarzyszeń Wynalazców i Racjonalizatorów.

Po ukończeniu technikum Mateusz planuje studiować automatykę i robotykę na Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie.

## To oni tworzą TNF

Tarnowska Nagroda Filmowa to jedno z najważniejszych wydarzeń na mapie polskiej kinematografii. W tym roku była to już 27. edycja tego drugiego najstarszego festiwalu filmowego w Polsce. Jednak jego rozwój nie byłby możliwy bez ludzi całym sercem zaangażowanych w coroczne przygotowania.



**Tomasz Kapturkiewicz** - dyrektor Tarnowskiego Centrum Kultury, **Anna Grygiel** - dyrektor Tarnowskiej Nagrody Filmowej, **Jerzy Armata** - dyrektor Artystyczny 27 TNF, **Jarosław Kajmowicz** - przygotowanie techniczne i wizualne kina, **Maria Wardyń** - projekcje konkursowe, kontakt z dystrybutorami, sekretarz Jury, **Artur**

**Janus** - reklama w mediach, kampania informacyjna, zarządzanie stroną internetową i wizerunkiem festiwalu, konferencje prasowe, **Marcin Dąbek** - wystawy, organizacja Jury Młodzieżowego, koordynator Kina Młodego Widza oraz Jury Dziecięcego, zajęcia warsztatowe, **Sebastian Szafarz** - koncerty, koordynacja druków, koordy-

nacja wizualizacji festiwalu w plenerze, **Zbigniew Kruzel** - technika festiwalowa, nadzór, uzgodnienia oraz koordynacja i zarządzanie personelem technicznym, **Mirosława Idler** - konferencje prasowe, koordynacja narad oraz **Krystyna Frączek** - główna księgowa (zarządzanie finansami, realizacja budżetu festiwalu).

# O trzy rady więcej

**Z**namy wyniki wyborów uzupełniających do tarnowskich rad osiedli. Zostały one wybrane w trzech z sześciu okręgów wyborczych, w których przeprowadzane było głosowanie. Oznacza to, że 13 z 16 osiedli posiada swoje rady.

Dzięki głosom mieszkańców wybrano Rady Osiedli: Strusina (frekwencja 4,22 %), Gumniska-Zabłocie (6,59 %) oraz Zielone (5,80 %). - *Aby wybory były ważne, frekwencja w poszczególnych okręgach musiała wynosić co najmniej 3 %. Właśnie ze względu na zbyt niską frekwencję wyborczą nie wyłoniono Rad Osiedli na Starówce (1,25 %), Piaskówce (2 %) i Grabówce (1,89 %) – mówi sekretarz miasta Aleksandra Mizera.*

Jak podkreśla sekretarz miasta, aby przezwyciężyć problem niskiej frekwencji wyborczej i zachęcić mieszkańców do głosowania Rada Miejska zmieniła ordynację wyborczą i m.in. wydłużono czas otwarcia lokali wyborczych. Przeprowadzono też intensywną kampanię informacyjną. Informacje pojawiały się regularnie m.in. na miejskiej stronie, w miesięczniku Tarnów.pl oraz w lokalnych mediach.

## Rada Osiedla nr 2 „Strusina”

Frekwencja wyborcza 4,22 % tj. 549 wyborców  
Wrona Stefan  
Drąg Halina  
Sajdak Adam  
Ciężadło Urszula  
Budzik Joanna Dagmara  
Sarkowicz Marian  
Abramowicz Kazimiera  
Micek Irena  
Karaś Łukasz Mateusz  
Kornaus Maria  
Barszczewska Julia  
Kmieć Stanisława  
Moździerz Piotr Stanisław  
Baniak Jadwiga  
Majcher Stanisław

Bąk Krystyna  
Dworak Elżbieta  
Kania Wiesław  
Pamuła Marian  
Wójcik Stanisława  
Kozłowska Maria  
Pazgan Krzysztof  
Gawron Mariusz  
Kozicki Jacek

## Rada Osiedla nr 16 „Zielone”

Frekwencja wyborcza 5,80 % tj. 254 wyborców.  
Marsy Monika Barbara  
Konieczna Halina  
Malis Ewa  
Galas Krzysztof  
Daniel Tomasz Jan  
Świątek Jerzy  
Zajac Janusz  
Bryl Krzysztof  
Pęczar Bogdan  
Kolis-Radziszewska Krystyna  
Kusek Tomasz Piotr  
Jasiewicz Krzysztof  
Świątek Paweł Jerzy  
Głodzik Jan  
Strzałba Józef

## Rada Osiedla nr 6 „Gumniska-Zabłocie”

Frekwencja wyborcza 6,59 % tj. 340 wyborców  
Leja Janina  
Łabno Radosław  
Bochenek Adam  
Czechowska Krystyna  
Pamuła Małgorzata  
Ziembicki Andrzej

# Tarnowianie podzielili budżet

**O**siem projektów do realizacji na kwotę w sumie dwóch milionów złotych. Tak w największym skrócie można opisać wyniki głosowania w ramach budżetu obywatelskiego. Za pomocą głosowania sami mieszkańcy zdecydowali, które ze zgłoszonych inwestycji są ich zdaniem najpotrzebniejsze.

Tarnów to pierwsze małopolskie miasto, które oddało w ręce swoich mieszkańców możliwość decydowania o podziale części publicznych pieniędzy. - *Można śmiało powiedzieć, że tarnowianie zdali testz obywatelskości. Zainteresowanie budżetem obywatelskim było ogromne. Brawa za taką aktywność. Do reali-*

## Budżet w liczbach

Wysokość budżetu - 2 miliony złotych  
Liczba zgłoszonych wniosków - 508  
Liczba zgłoszonych zadań - 71  
Liczba zadań poddanych głosowaniu - 44  
Liczba wybranych projektów - 8  
Liczba oddanych głosów - 22063  
Liczba głosów ważnych - 18 270  
Frekwencja - 19,83%

## Jakie pomysły zostaną zrealizowane?

Najwięcej głosów, bo aż 2427, oddano na „Modernizację ulic na os. Westerplatte”. Drugie miejsce zajął projekt „Czar rodzinnych spotkań - utworzenie mini-parku rekreacyjno-sportowego przy ul. Sanguszków 32” (2135 głosów), a trzecie „Budowa skweru aktywności miejskiej (skate-park + mała architektura) przy Pałacu Młodzieży” (1483). Na kolejnych premiowanych miejscach znalazły się następujące projekty: „Tarnowskie Centrum Seniora – Międzypokoleniowy Biegun Ciepła” (867), „Wykonanie dokumentacji projektowej, Przebudowa ul. Wiśniowej, Poziomkowej, Czereśniowej, Harasymowicza” (758), „Zakup urządzeń ogrodowych na plac zabaw dla dzieci - PP nr 19, ul. Paderewskiego 24” (394), „Współorganizacja ogólnopolskiej edycji rozgrywek Mini-mistrzostw - Deichmann 2013” (364) oraz „Aspiranci – program promujący młodych lokalnych artystów” (173).

- *Co prawda czwartą największą liczbę głosów (1429) otrzymał projekt „Kolorowy ogród – miejsce radosnych zabaw i bezpiecznego odpoczynku”, ale ponieważ ujęcie tej propozycji spowodowałoby przekroczenie zaplanowanej sumy, zgodnie z regulaminem realizowane będą kolejne projekty które zmieściły się w kwocie dwóch mln zł – wyjaśnia sekretarz miasta Aleksandra Mizera.*

zacji kierujemy projekty adresowane zarówno do osób starszych, jak i młodzieży – mówi prezydent Ryszard Ściagała.

Potwierdzeniem dużego zaangażowania w głosowanie są liczby - przez dziewięć dni wzięło w nim udział ponad 18 tys. tarnowian, a frekwencja wyniosła prawie 20%. - *Zainteresowanie budżetem obywatelskim przerosło nasze oczekiwania, zwłaszcza, że realizujemy go po raz pierwszy. To tylko*

*pokazuje, że to bardzo dobry pomysł – mówi inicjatorka, radna Małgorzata Mękał.*

W sumie oddano ponad 22 tys. głosów, z czego prawie 4 tys. okazało się nieważnych. - *Spowodowane było to głównie tym, że głosowały albo osoby spoza Tarnowa, albo niektórzy mieszkańcy oddali więcej niż jeden głos. Każdy taki przypadek został przez komisję wychwycony - wyjaśnia sekretarz miasta Aleksandra Mizera.*

# Wiosenne porządki



**P**o długiej zimie przyszedł czas na wiosenne sprzątnięcie miasta. Miejskie służby i wyłonione w przetargach firmy już rozpoczęły prace porządkowe i przeglądy miejskiej infrastruktury. Systematycznie usuwane są pozostałości piasku, dzikie wysypiska śmieci, grabione są trawniki i zieleńce, trwają nasadzenia drzew. Rozpoczęły się także remonty dróg i chodników.

## Kolorowo na trawnikach

Wiosenny wygląd zyskują trawniki i place. W połowie maja w wielu miejscach miasta, rozpocznie się sadzenie kwiatów jednorocznych. Posadzone zostaną m.in. begonie, pelargonie, szalwia lśniąca, aksamitka rozpierzchła i starzec popielny. W sumie w parkach, na skwerach i ulicach pojawi się prawie 45 tys. kwiatów. Wszystkie trawniki są koszone i grabione na bieżąco, a trawa wywożona. – *Warto także wspomnieć o utrzymaniu prywatnych trawników. Wszystkie odpady zielone z terenów posesji można za darmo oddać na wysypisku śmieci*

Uwagi dotyczące utrzymania miasta można zgłaszać telefonicznie do Centrum Usług Ogólnomiejskich Urzędu Miasta Tarnowa pod nr tel. **14 68 82 869**.

– *W trosce o estetykę Tarnowa zwracamy się jednocześnie do mieszkańców i właścicieli prywatnych terenów z apelem o przyłączenie się do wiosennego porządkowania miasta i uprzątnięcie swoich posesji. Mamy nadzieję, że dzięki naszym wspólnym staraniom, wiosenne spacerunki po Tarnowie nie będą zakłócone widokiem psich odchodów na trawnikach czy też śmieci wysypujących się z zarośli* – mówi dyrektor **Jacek Kułaga**.

*przy ul. Cmentarnej. Palenie ognisk i traw jest kategorycznie zabronione* – podkreśla kierownik Biura Gospodarki Komunalnej w Centrum Usług Ogólnomiejskich **Stefan Piotrowski**.

## Dbając o czystość

W tym roku miasto zakupi ponad 60 nowych betonowych koszy na śmieci. Zostaną ustawione na najczęściej odwiedzanych przez mieszkańców terenach zielonych. Część z nich zastąpi stare i zużyte kosze metalowe. Nie zapomniano także o ławkach na miejskich placach i skwerach. Wszystkie są malowane, a tam gdzie istnieje taka potrzeba miejskie służby wymieniają połamane deski i zużyte elementy.

## Trochę wody dla ochłody

W tym roku miejskie fontanny zostały uruchomione na przełomie kwietnia i maja. Ich utrzymaniem zajmuje się firma „Krokus”. Pod swoją opieką ma staw wokół Mauzoleum gen. Józefa Bema oraz fontanny w Parku Strzeleckim, na ul. Mickiewicza, skwerze im. ks. J. Popiełuszki, Rynku, ul. Wałowej i pl. Sienkiewicza. W zakres jej obowiązków wchodzi m.in. kontrola czystości wody i sprawności technicznej urządzeń.

## Bezpieczne place zabaw

Regularne przeglądy techniczne przechodzą miejskie place zabaw. Raz w tygodniu, a na najczęściej odwiedzanych placach dwa, trzy razy na tydzień, pojawia się pracownik Urzędu Miasta, który sprawdza m.in. czystość oraz stan techniczny i zużycie urządzeń. – *Takie kontrole prowadzimy we własnym zakresie. Natomiast raz na trzy miesiące wszystkie place są kontrolowane przez osobę ze specjalnymi uprawnieniami, a raz na rok sprawdza je Powiatowy Nadzór Budowlany* – mówi kierownik Piotrowski.

## Wielkie łatanie

Na remonty dróg Urząd Miasta przeznaczy w tym roku ok. czterech mln zł. Najwięcej, bo 650 tys. zł pochłonie remont **ul. Westerplatte**. W najbliższych miesiącach nowa nawierzchnia zostanie położona również na ulicach **Narutowicza** (od Wita Stwosza do Bandrowskiego), **Marii Dąbrowskiej** (od Orkana do miasteczka komunikacyjnego), **Jesiennej**, **Dobrzańskiego** (boczna), **Woszczerowicza** (z miejscami parkingowymi), **Chyszowskiej** (do ul. Woszczerowicza), **Łukasiewicza** i **Rogoyskiego**. Chodniki zostaną wymienione na ulicach **PCK** i częściowo **Czarna Droga**. – *Nie chodzi nam o wymianę kawałka krawężnika, czy załatwienie kilku dziur. Będą to kompleksowe remonty wraz z wymianą podbudowy, co da gwarancję dużej trwałości. Takie drogi wytrzymają w dobrym stanie nawet paręnaście lat* – podkreśla dyrektor Centrum Usług Ogólnomiejskich **Jacek Kułaga**.

## ... i malowanie

Troska o stan dróg to nie tylko remonty. Równie ważne dla bezpieczeństwa kierowców i pieszych jest utrzymanie oznakowania poziomego ulic. – *Prace rozpoczęliśmy już w kwietniu i potrwać one do końca czerwca. Malowanie postępuje sukcesywnie, skupiamy się na miejscach najbardziej zużytych ze szczególnym uwzględnieniem przejść dla pieszych* – mówi kierownik Biura Inżynierii Ruchu Drogowego **Jacek Kupiec**. – *Poza tym malowanie staramy się planować w taki sposób, aby w jak najmniejszym stopniu utrudniać ruch samochodowy. Ekipy pracują głównie późnym popołudniem i w nocy.*

Na odnowienie oznakowania w budżecie miasta na ten rok zarezerwowano 255 tys. zł.

## Czyste place i ulice

Rozstrzygnięty został przetarg na letnie utrzymanie czystości i porządku ulic oraz placów na terenie Tarnowa. Zadaniem wybranych firm jest oczyszczanie jezdni, chodników, ścieżek i dróg rowerowych, zbiórka nieczystości z poboczy, rowów, żywopłotów i zieleńców w pasie drogowym, prace interwencyjne i zabezpieczenie pasa drogowego, w tym likwidacja zagrożeń w ruchu drogowym (np. katastrofy, zanieczyszczenia spowodowane złymi warunkami atmosferycznymi, wypadki drogowe itp.), oczyszczanie studzienek kanalizacyjnych oraz usuwanie martwych zwierząt.

Miasto zostało podzielone na pięć rejonów utrzymania. Za „Stare Miasto” odpowiada firma Trans-Formers, za pozostałe cztery („Północ”, „Południe”, „Wschód” i „Zachód”) Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej.

## Oddaj wielkie gabaryty

**T**rwa akcja zbiórki odpadów wielkogabarytowych. Odpady należy wystawiać najpóźniej do godz. 9.00 każdego dnia wyznaczonego w terminarzu akcji. Wykonawcą jest Zakład Składowania Odpadów Komunalnych przy ul. Cmentarnej 31 w Tarnowie – tel. 14 625 82 09. Informacje dotyczące akcji można również uzyskać w Urzędzie Miasta Tarnowa pod nr tel. 14 68 82 873.

- 6-8 maja  
Osiedle nr 6 „Gumniska-Zabłocie”  
(3 dni)
- 9 maja  
Osiedle nr 4 „Grabówka” cz. 1
- 13-14 maja  
Osiedle nr 4 „Grabówka” cz. 2
- 15-16 maja  
Osiedle nr 10 „Klikowa” (2 dni)
- 20 maja  
Osiedle nr 12 „Jasna” cz. 1
- 21 maja  
Osiedle nr 12 „Jasna” cz. 2
- 22 i 23 maja  
Osiedle nr 5 „Rzędzin” (2 dni)
- 27 maja  
Osiedle nr 13 „Westerplatte”
- 28 maja  
Osiedle nr 14 „Legionów”
- 3 czerwca  
Osiedle nr 1 „Starówka” cz. 1
- 4-5 czerwca  
Osiedle nr 1 „Starówka” cz. 2
- 6 czerwca  
Osiedle nr 16 „Zielone”



## Posprzątaj po swoim pupilu

**P**roblem niesprzątania po psach przez właścicieli dotyczy nie tylko Tarnowa. To problem ogólnopolski, który w dużej mierze spowodowany jest brakiem nawyku dbania o czystość przez mieszkańców w swoim bezpośrednim otoczeniu. - *Właściciele psów często zapominają, że pies to nie tylko radość z posiadania przyjaciela, ale także obowiązki* – mówi komendant Straży Miejskiej Tadeusz Pawlik.

Tarnowska Straż Miejska od dłuższego czasu informuje mieszkańców m.in. za pośrednictwem mediów oraz rozdawanych we współpracy z radami osiedli ulotek o obowiązkach spoczywających na właścicielach psów, a zwłaszcza konieczności sprzątania nieczystości. Strażnicy prowadzą także pogadanki na ten temat w szkołach i przedszkolach ucząc dzieci, jak zachowywać się przy spotkaniu z obcym psem i obowiązkami jakie wynikają z posiadania czworonoga. - *Z satysfakcją zauważamy, że coraz większa część właścicieli psów sprząta po swoich pupilach, jednak problem istnieje* – mówi komendant Pawlik.

Komendant Pawlik przypomina, że w ramach dbałości o czystość miasta w parkach, na zieleńcach, i innych najbardziej uczęszczanych i objętych stałym utrzymaniem terenach zieleni miejskiej w ostatnich latach rozmieszczono także 30 zestawów „Psi pakiet”, składających się z dystrybutora, z którego można bezpłatnie pobrać woreczek na psie odchody oraz pojemnika na nieczystości. – *Zachęcamy do korzystania z tej formy dbałości o nasz Tarnów, a jednocześnie przypominamy, że każdy spacerujący z psem powinien mieć przy sobie woreczek na nieczystości.*

Straż Miejska w ramach swoich kompetencji egzekwuje od właścicieli psów obowiązki wynikające z przepisów prawa m. in. z Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie miasta Tarnowa. Szczególną uwagę zwraca na zanieczyszczanie przez psy miejsc publicznych oraz wyprowadzanie psów bez smyczy i nadzoru. Za te wykroczenia w 2013 roku strażnicy nałożyli do tej pory prawie 90 mandatów.

## Głosem prezydenta O czystość w mieście dbajmy wszyscy

*Każdy mieszkaniec wymaga, aby Tarnów był czysty i zadbane. I tak ma być. Służby odpowiedzialne za utrzymanie miasta dwoją się i troją, wiele zależy jednak od samych mieszkańców. Większość problemów estetycznych, z jakimi przychodzi nam się zmagać, spowodowana jest właśnie przez ludzi, którzy nie szanują wspólnej własności, których sposób bycia i kultura osobista pozostawiają wiele do życzenia.*

*Kto nie widział psich nieczystości na chodnikach, „dzikich” wysypisk śmieci, czy niedopałków papierosów w nieodpowiednich miejscach? Są to rzeczy, które kształtujemy naszym codziennym zachowaniem i to właśnie codzienne podejście mieszkańców do korzystania z koszy na śmieci, dog-station czy uczestniczenia w akcji zbierania dużych odpadów decydują o wyglądzie naszego miasta. Tego rodzaju nawyki kształtujemy w dzieciach od samego początku. Niemal pewne jest, że jeżeli maluch w wózku zaobserwuje rodziców wrzucających odpadki do koszy na śmieci, gdy podrośnie, zrobi to samo.*

*Początkiem marca ruszyła akcja „wspólnie posprzątajmy miasto”. Potrwa ona do końca czerwca. To w ramach tej akcji mieszkańcy mogą pozbywać się odpadów wielkogabarytowych i oczyszczać swoje posesje i piwnice z niepotrzebnych sprzętów. Co jakiś czas organizowana jest również ciesząca się dużą popularnością zbiórka elektrośmieci. Wszystko to bezpłatnie, wystarczy tylko skorzystać z tej możliwości.*

*Corocznie wydajemy kilka milionów złotych na utrzymanie czystości w mieście, ale jej utrzymanie nie jest możliwe bez udziału mieszkańców. Dlatego proszę i apeluję. Każdy z nas ma swoje obowiązki, także administratorzy i właściciele zaśnieżonych, niedrożnych, czy zaśmieconych chodników. Nie bójmy się zareagować, nie bądźmy obojętni na naganne zachowania, które nie tylko psują dobry wygląd miasta i jego odbiór, ale i zostają we krwi najmłodszego pokolenia. Wszak prawdą jest, że „czym skorupka za młodu...”*

Ryszard Ściagała

# Burek – zmiany

**R**uszyły prace modernizacyjne na Burku. Firma budowlana ogrodziła plac i rozpoczęła przebudowę Burku. Nie oznacza to jednak zastoju w handlu. Handlarze przenieśli się bowiem na nieodległy plac Łazienny i Halę Miejską.

Estetyka miasta w ogólności i tego miejsca w szczególności to jeden z priorytetów prezydenta miasta. - Uczuliłem inwestora, dyrektora targowisk, rozmawiałem z wykonawcą, zwracam uwagę inspektorom nadzoru, aby ta inwestycja wykonana została ze szczególną starannością. To będzie nie tylko miejsce handlu ale i interesująca i atrakcyjna przestrzeń publiczna zlokalizowana tuż przy kamienicy związanej z gen. J. Bemem – mówi prezydent **Ryszard Ściagała**.

Wykonawca inwestycji: WOL-GAZ Wola Rzędzińska  
Nadzór budowlany: Kazimierz Ślusarczyk  
Nadzór archeologiczny: Eligiusz Dworaczynski  
Inwestor: Targowiska Miejskie

- Handel nie zniknął – mówi dyrektor Targowisk Miejskich **Jacek Chrobak**. –



Sukcesywnie przenieśliśmy handlarzy na nowy teren. Gdy jedni byli jeszcze na Burku, inni już na nowym miejscu. Zatem ciągłość handlu została zachowana.

Handlarze z Burku przenieśli się dośownie o kilkadziesiąt metrów na południe: na plac Łazienny oraz Halę Miejską. Zostały tam wydzielone trzy sektory: dla handlu kwiatami, handlu roszadami oraz handlu artykułami ogólnospożywczymi.

- Tarnowianie bardzo dobrze oceniają zmiany w mieście, estetykę miasta. Takie dane wynikają z badań Homo Homini (bardzo dobrze i dobrze estetykę miasta ocenia 79,8% ankietowanych). Te walory doceniają także nasi goście i turyści. Do miejsc ładnych dołączy w tym roku także tarnowski Burek. Po latach dyskusji, wielu głosów przeciw realizujemy projekt zaakceptowany przez wszystkich zainteresowanych. Z budżetu wydamy na ten cel 3,2 zł – mówi prezydent **Ryszard Ściagała**.

- W przenosinach pomogli nam pensjonariusze Zakładu Karnego, z którymi podpisaliśmy umowę w tej sprawie – mówi dyrektor Chrobak. – Oceniamy, że akcja przebiegła sprawnie i zarówno klienci Burku, jak i handlarze są zadowoleni.

Wraz z przenosinami Burku i pracami modernizacyjnymi zmieniła się organizacja ruchu w tej okolicy. Ulica Łazienna dotychczas dwukierunkowa, jest jednokierunkowa w stronę południową, a więc od ulicy Bema do Narutowicza.

Zmiana organizacji ruchu, jak i handel w nowym miejscu to oczywiście sytuacja tymczasowa. – Wykonawca zobowiązał się do zakończenia wszystkich prac z początkiem grudnia. Tak, by handel przedświąteczny odbywał się na zmodernizowanym już placu – podsumowuje zastępca prezydenta Tarnowa **Henryk Słomka-Narożański**.

# Muzyczne plany

**200 tysięcy złotych dotacji z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego otrzyma Zespół Szkół Muzycznych. Za pozyskane środki zostanie wykonana dokumentacja projektowa nowoczesnego kompleksu, który ma powstać przy szkole.**

W ramach inwestycji wybudowane zostaną m.in. sala koncertowa, sale dydaktyczne oraz sala gimnastyczna. – Mamy bardzo zdolną młodzież, świetną kadrę, sukcesywnie wymieniamy instrumenty. Rok temu miasto wybudowało nowy obiekt dydaktyczny, który poprawił warunki nauki i pracy. Teraz przygotowujemy się do kolejnej rozbudowy bazy edukacyjnej. Wykonanie dokumentacji projektowej pozwoli ubiegać się o środki zewnętrzne, także z nowego rozdania unijnego – mówi dyrektor „Muzyka” **Andrzej Komorowski**.

Projekt jest realizowany w ramach programu ministerstwa „Rozwój Infrastruktury Kultury, Priorytet: Infrastruktura Szkolnictwa Artystycznego”. Wkład własny zapewnią Urząd Miasta Tarnowa.



Edukacja artystyczna to mocna strona Tarnowa. Miasto prowadzi dwie szkoły artystyczne: Zespół Szkół Plastycznych i Zespół Szkół Muzycznych, w których uczy się łącznie ponad 800 dzieci i młodzieży.

Dzięki środkom unijnym i wsparciu ministra kultury i dziedzictwa narodowego za 17 mln zł przeprowadzono kompleksową modernizację i rozbudowę Zespołu Szkół Plastycznych. Obecnie jest to jedno z najnowocześniejszych centrów edukacji artystycznej w Polsce, a uczniowie od tego roku akademickiego mają możliwość dalszego kształcenia w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej. Teraz kolej na „Muzyka”.

# Bezdomni mają nowy dom

**Z**akończyła się budowa nowego Domu dla Bezdomnych Mężczyzn przy ul. Prostopadłej w Tarnowie. Inwestycja pochłonęła prawie cztery miliony złotych i została sfinansowana w całości z budżetu miasta. Znajdzie w nim wsparcie i pomoc ok. 100 osób. Kuchnia może wydawać do 300 posiłków dziennie.

– Siłami miasta i przy współpracy z JE. Księdzem Biskupem oraz Caritas Diecezji Tarnowskiej stworzyliśmy nową jakość w infrastrukturze społecznej miasta dedykowaną tym razem osobom bezdomnym. Zadanie to wpisuje się w strategiczne dokumenty Tarnowa: Strategię Rozwoju Miasta do 2020 oraz sektorową „Integracji i rozwiązywania problemów społecznych” – mówi zastępca prezydenta **Dorota Skrzyniarz**.

Dom od 20 lat prowadzi Caritas Diecezji Tarnowskiej. Trwa przeprowadzka do nowego, komfortowego budynku. – Cieszę się, że inicjatywa wybudowania nowego obiektu została zrealizowana. Dziękujemy miastu za dobrą współpracę, to nasza wspólna troska o bezdomnych – mówi dyrektor Caritas Diecezji Tarnowskiej **ks. Ryszard Podstołowicz**.



Nowy budynek pomieści około stu mieszkańców przy pięćdziesięciu w starym liczącym ponad 60 lat obiekcie. – *Czterokondygnacyjny budynek ma kubaturę ponad 7 tys. m<sup>3</sup>, pokoje trzy- i czteroosobowe, 10 łazienek, świetnie wyposażoną kuchnię oraz dwie win-*

Obecnie trwa wyburzanie starego budynku domu oraz zagospodarowanie terenu wokół. Zakończenie całego zadania zaplanowano na maj br.

Dodatkowo, na wyposażenie pomieszczeń zostały przeznaczone środki z grudniowej akcji „Daj bliżskiemu swoje ciepło – nie tylko na święta”. Za pięć tys. zł zakupiono m.in. krzesła i sprzęt AGD. Miasto wyposażyło także kuchnię i pomieszczenia magazynowe w meble i niezbędne urządzenia oraz zakupiło 50 łóżek piętrowych. Na działalność ośrodka, noclegowni i łazienki tylko w tym roku Urząd Miasta przeznaczył 95 tys. zł w ramach zadania „Wszechstronna pomoc osobom bezdomnym”.

dy: towarową i osobową. W przyziemiu zlokalizowano pomieszczenia magazynowe, pralnię i chłodnię – wylicza dyrektor domu **Jerzy Maślanka**. Inwestycję realizuje tarnowska firma ELBUD Emil Kołodziej. – *Prace przebiegają sprawnie i terminowo. Mając na uwadze bezpieczeństwo podopiecznych i mieszkańców okolicy zainstalowany został system monitoringu* – podkreśla kierownik Biura Realizacji Inwestycji UMT **Rafał Nakielny**.

Dom dla Bezdomnych zajmuje ważne miejsce w tarnowskim systemie pomocy społecznej. W 2012 r. z kompleksowej pomocy udzielanej na jego terenie (dom dla bezdomnych, łazienka, noclegownia) skorzystało w sumie ponad 600 osób bezdomnych. Kuchnia Caritas wydaje posiłki dla osób bezdomnych, ubogich i podopiecznych MOPS, z których korzysta codziennie ponad 150 osób.

## Nasze miasto znów liderem

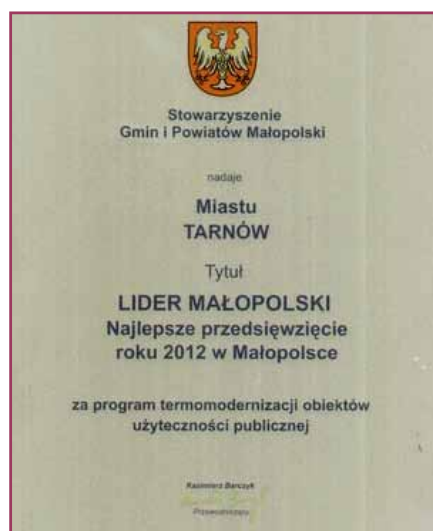
**S**towarzyszenie Gmin i Powiatów Małopolski po raz kolejny wyróżniło Tarnów. Tym razem tytułem „Najlepsze Przedsięwzięcie Roku w Małopolsce - Lider Małopolski 2012 roku” nagrodzona została termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej. Co roku na taki tytuł mogą liczyć te inwestycje, które przyczyniają się do rozwoju całego województwa.

Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej to stworzony kosztem prawie 40 mln zł nowoczesny i ekologiczny

system zarządzania energią, dzięki któremu zmniejszy się roczne zapotrzebowanie budynków na moc cieplną. – *W ramach projektu zmodernizowaliśmy dotychczas ponad 30 obiektów użyteczności publicznej, które zyskały również na ogólnej estetyce. W tym roku wyremontujemy kolejne sześć tym samym kończąc cały program* – podkreśla dyrektor Centrum rozwoju Miasta UMT **Krzysztof Madej**.

Inwestycja jest możliwa dzięki dofinansowaniu z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

(System zielonych inwestycji - zarządzanie energią w budynkach użyteczności publicznej) oraz Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego.



W ramach programu gruntowne remonty przeszły: żłobki nr: 6, 7, 10, przedszkola publiczne nr: 6, 12, 13, 21, 24, 26, 31, 32, 33, 34, 35, szkoły podstawowe: nr 2, 3, 5, 7, 9, 10, Integracyjna nr 11, 15 i 19, III LO, V LO, VII LO, Zespoły Szkół Ogólnokształcących nr 1 i 4, Zespół Szkół Mechaniczno-Elektrycznych, Zespół Szkół Techniczno-Zawodowych z nowym budynkiem i salą gimnastyczną oraz Zespół Szkół Technicznych wraz z budynkiem pracowni. Zmodernizowano również Dom Dziecka nr 2 oraz domy pomocy społecznej przy ulicach Czarna Droga i Szpitalna.

W tym roku zmodernizowane zostaną: SP nr 18, Zespół Szkół Niepublicznych Stowarzyszenia Siódemka, Gimnazjum nr 7, Zespół Szkół Licealnych i Zawodowych nr 1 wraz z warsztatami przy ul. Kwiatkowskiego, Zespół Szkół Licealnych i Zawodowych nr 2 i Zespół Szkół Sportowych.

# Katyń: pamiętamy!

**W** połowie kwietnia w Tarnowie odbyły się miejskie uroczystości upamiętniające mord oficerów i żołnierzy polskich w Katyniu. Przy Grobie Nieznanego Żołnierza odbył się apel poległych. – *Cieszy duża liczba młodzieży i sztandarów, niewielu było natomiast tarnowian – podsumowuje zastępca prezydenta Tarnowa, Henryk Słomka-Narożański.*

Dzień później odbyły się tradycyjne uroczystości w Alei Dębów Katyńskich z udziałem dzieci i młodzieży. W obcho-

Na wniosek konsula generalnego RP w St. Petersburgu, Srebrnymi Medalami Opiekuna Miejsc Pamięci Narodowej zostali odznaczeni zastępca prezydenta Tarnowa Henryk Słomka-Narożański oraz zastępca dyrektora Centrum Obsługi Urzędu Jan Hućko.

Laureatem konkursu Zbrodnia katyńska – moje spojrzenie został Jacek Kolak z I LO.



dach uczestniczył gość, minister sprawiedliwości **Jarosław Gowin**, który tego dnia przebywał w Tarnowie. Minister na zaproszenie prezydenta **Ryszarda Ścigały** wziął udział w zasadzeniu dwóch dębów katyńskich upamiętniających zamordowanych 11 oficerów i żołnierzy V Pułku Strzelców Konnych. Po raz pierwszy w tym

roku przeprowadzono konkurs „Zbrodnia katyńska – moje spojrzenie”. Wzięło w nim udział 31 uczniów z ponadpodstawowych szkół. Przygotowane przez młodych ludzi prezentacje były na naprawdę wysokim poziomie – ocenia prezydent Słomka-Narożański, zapowiadając cykliczność konkursów w następnych latach.

## Tarnów ma Rondo Niepodległości



**D**ecyzją Rady Miejskiej taką właśnie nazwę otrzymało rondo przy zbiegu Alei Jana Pawła II i ulicy Błonie. Podjęcie uchwały wiąże się z przypadającą w tym roku 95. rocznicą Odzyskania Niepodległości.

Po raz pierwszy propozycja nadania tarnowskiemu rondu takiej nazwy padła podczas przeprowadzonego w 2008 roku konkursu dotyczącego ronda na skrzyżowaniu ulic Mickiewicza i Starodąbrowskiej. Po jego rozstrzygnięciu okazało się, że zwyciężyła nazwa rondo Jana Hetmana Tarnowskiego, a kolejne miejsce zajęło właśnie rondo Niepodległości. Wtedy też zdecydowano, że ta druga propozycja zostanie przyjęta dla ronda łączącego Tarnów z autostradą A4.

## Parkowanie SMS

**Kolejne ułatwienie dla kierowców wprowadzają Targowiska Miejskie. Już od 10 maja w tarnowskiej strefie płatnego parkowania można będzie płacić za pomocą smsa.**

– *Są dwie zasadnicze korzyści dla kierowców. Pierwsza, to płacenie za rzeczywistych czas postoj, druga, oszczędność czasu wynikająca z braku jego tracenia na zakup kart parkingowych w kioskach i punktach sprzedaży – wyjaśnia zastępca prezydenta Tarnowa, Henryk Słomka-Narożański.*

Na czym polega system? Kierowcy dysponujący telefonami komórkowymi rejestrują się w systemie wysyłając SMS pod wskazany numer, korzystając z polecenia głosowego, bądź pobierając aplikację na smartfony. To działanie jednorazowe.

Gdy już są w systemie, po zaparkowaniu wysyłają SMS i od tego momentu naliczany jest czas i opłaty za parkowanie. Po powrocie do samochodu wysyłają kolejnego SMS kończącego naliczanie opłat parkingowych.

Skąd wiadomo, że kierowca korzysta z systemu i opłaca postój za pomocą SMS? – *Kierowcy jednorazowo pobierają od nas plakietkę, którą parkując zostawiają w widocznym miejscu samochodu. Nasz kontroler wie wtedy, że kierowca jest w systemie i wysyłając SMS weryfikuje czy uruchomił usługę – precyzuje dyrektor Jacek Chrobak.*

System wystartuje 10 maja. Wtedy też Targowiska Miejskie przeprowadzą będą akcję promocyjno-edukacyjną wśród kierowców. Przeszkoleni młodzi ludzie, wyposażeni w telefony komórkowe wyjaśniać będą na przykładzie, jak korzystać z systemu.



# Rodziny z kartą

**J**uż 181 mieszkańców Tarnowa korzysta z Karty Tarnowskiej Rodziny. Do programu przystąpiło 30 firm, które oferują posiadaczom karty produkty i usługi z istotną ulgą.

- *Dostrzegamy problem spadku liczby urodzeń oraz niski współczynnik dzietności kobiet w Polsce, co wpływa niekorzystnie na stan populacji. Dlatego też miasto realizuje politykę prorodzinną, stwarzając warunki dla posiadania dzieci. Jednym z jej elementów jest właśnie, zdobywająca coraz większą popularność, „Karta Tarnowskiej Rodziny”* – mówi dyrektor Centrum Spraw Społecznych **Magdalena Osiak**.

Posiadanie karty wiąże się z wieloma korzyściami. Oferuje ona członkom rodzin wielodzietnych m.in. tańsze przejazdy komunikacją miejską, udział w bezpłatnych kursach językowych i zawodowych, tańsze zakupy podręczników, artykułów szkolnych oraz leków oraz zniżki na korzystanie z obiektów Tarnowskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, oferty Tarnowskiego Centrum Kultury, Galerii Miejskiej oraz teatru. Część usług dostępnych w ramach programu jest bezpłatna. To np. przeglądy samochodów

osobowych, usługi fryzjerskie czy drobne prace ślusarsko-spalownicze.

W 2014 roku prezydent Tarnowa planuje rozszerzenie zasięgu programu o rodziny posiadające troje dzieci. Teraz z przywilejów karty korzystać mogą rodziny posiadające czworo lub więcej dzieci. – *W miarę finansowych możliwości miasta chcemy dotrzeć do jak największej liczby rodzin wielodzietnych. Dlatego już przygotowujemy możliwość włą-*



W celu pozyskania nowych partnerów Centrum Spraw Społecznych UMT wystosowało ok. 170 pism do firm, których usługi i oferta może być szczególnie przydatna dla rodzin wielodzietnych m.in. sklepów z artykułami spożywczymi, chemicznymi, papierniczymi, dziecięcymi, zabawkowymi, piekarni oraz gabinetów stomatologicznych.

Dlaczego warto zostać Partnerem Programu „Karta Tarnowskiej Rodziny”?

- ◆ firma lub instytucja przystępująca do programu buduje zaufanie i kreuje swój pozytywny wizerunek,
- ◆ partner akcji staje się rozpoznawalny m.in. poprzez umieszczenie logo i danych teled adresowych na stronie [www.tarnow.pl](http://www.tarnow.pl) w zakładce „Karta Tarnowskiej Rodziny”,
- ◆ udział w programie stwarza możliwość poszerzenia grona nowych klientów i pozyskiwania stałych klientów,
- ◆ partner ma prawo posługiwać się tytułem „Partnera Programu” i zostaje oznaczony specjalnym logo promującym Program „Karta Tarnowskiej Rodziny”.

Chętnych do włączenia się w program prosimy o kontakt z Centrum Spraw Społecznych w Urzędzie Miasta Tarnowa, ul. Goldammera 3, tel. 14 688 28 34.

*zenia w kartę kolejnych tarnowskich rodzin – mówi zastępca prezydenta ds. społecznych*  
**Dorota Skrzyniarz.**

Szczegóły na temat karty oraz wykazy partnerów i ulg znajdują się na stronie [www.tarnow.pl](http://www.tarnow.pl).

## Przygarnij psa lub kota... wirtualnie

**T**o kolejna inicjatywa Tarnowskiego Azylu dla Psów i Kotów, by zapewnić jak najlepszą opiekę przebywającym tam zwierzętom. Pomysł jest prosty i skierowany do osób, które kochają zwierzęta - oprócz klasycznej adopcji przebywającym w azylu zwierzętom można teraz pomóc również przez Internet.

- *Wirtualnie można objąć opieką wybranego psa lub kota deklarując dobrowolną, lecz nie mniejszą niż 20 zł, comiesięczną wpłatę na rzecz wybranego zwierzęcia. Pamiętajmy jednak, że najważniejszym za-*



*daniem azylu jest znalezienie opiekunów przyjmujących zwierzęta do swoich domów dla możliwie największej liczby psów i kotów.*

*Dlatego zastrzegamy sobie prawo oddania adoptowanego wirtualnie podopiecznego nowemu opiekunowi, który zdecyduje się na zabranie go do domu. W takim przypadku powiadamy oczywiście osobę, która opiekowała się zwierzęciem wirtualnie i proponujemy internetową adopcję innego pupila – wyjaśnia Adrian Starzyk, opiekun zwierząt w azylu.*

Przekazywane środki są przeznaczone przede wszystkim na wybranego zwierzątka. W razie potrzeby mogą być one użyte na pokrycie wspólnych kosztów azylu lub na pomoc dla innych podopiecznych.

### Jak dokonać wirtualnej adopcji?

- Z działu „Wirtualne adopcje” na stronie <http://www.zsok.tarnow.pl/?wirtualne-adopcje.87> możemy wybrać zwierzę, którym chcemy się zaopiekować. Aby dokonać formalności wystarczy przesłać maila na adres [www.poradchwila@gmail.com](mailto:www.poradchwila@gmail.com) zaznaczając w tytule „wirtualna adopcja” i wskazać imię psa lub kota oraz podać swoje dane oraz ewentualnie zdjęcie, które może być umieszczone w albumie danego zwierzątka.

- Wysokość deklaracji wpłaty na miesięczny koszt utrzymania psa lub kota jest dobrowolna lecz nie mniejsza niż 20zł. Zadeklarowane kwoty należy wpłacać na konto banku Citi Handlowy 04 1030 1250 0000 0000 8810 1014. Na przelewie należy napisać „wirtualna adopcja + imię psa”.

- Informacje o osobach, które zdecydowały się na taką formę adopcji wraz z danymi i ewentualnie zdjęciem (za zgodą), zostaną umieszczone na naszej stronie

internetowej azylu obok fotografii zwierzęcia w momencie stwierdzenia wpływu wpłaty na rachunek bankowy.

- Wirtualnym opiekunem może zostać każdy: osoba prywatna, organizacja, określona grupa ludzi (np. szkoła, klasa itp.) czy też firma.

- Należy pamiętać, by zgłaszać w azylu zaprzestanie dokonywania deklarowanych wpłat na utrzymanie swojego podopiecznego, tak aby ktoś inny mógł go wybrać i objąć wirtualną opieką.

- Osobą odpowiedzialną za adopcje wirtualne jest w azylu Adrian Starzyk - opiekun zwierząt, który także prowadzi stronę internetową programu adopcji. Wszelkie wątpliwości dotyczące adopcji wirtualnych można konsultować drogą mailową [www.poradchwila@gmail.com](mailto:www.poradchwila@gmail.com).

# Aktywne pozarządówki

**S**zkolne kluby konsumenckie, jednodniowe spotkania edukacyjne, przeglądy i konkursy dla dzieci i młodzieży oraz prowadzenie świetlicy socjoterapeutycznej – takie zadania zostaną zrealizowane przez tarnowskie organizacje pozarządowe przy udziale miejskich pieniędzy. To wynik ogłoszonego pod koniec lutego konkursu dla organizacji pozarządowych.

- Zadania realizowane przez organizacje pozarządowe z zakresu edukacji w znakomity sposób aktywizują mieszkańców miasta - organizacje pozarządowe do kształtowania najbliższego otoczenia. To również świetna zabawa dla dzieci i młodzieży, którzy uczest-

niczą w projektach - mówi dyrektor Wydziału Edukacji magistratu **Bogumiła Porębska**.

Kluby konsumenckie to zupełnie nowa inicjatywa. - Umożliwia ona młodzieży zdobywanie wiedzy konsumenckiej na poziomie wyższym niż program nauczania, dzięki niej staje się ona świadoma praw i obowiązków jako klientów produktów i usług – mówi Miejski Rzecznik Konsumentów **Krzysztof Podgórski**. To zadanie zostanie zrealizowane przez Stowarzyszenie „Siódemka”.

Nowa świetlica socjoterapeutyczna w formie placówki specjalistycznej przy ul. Sportowej to propozycja dla minimum 30 dzieci i młodzieży z terenu miasta. Jest ona skierowana do młodych ludzi wymagających oddziaływań socjoterapeutycznych, terapeutycznych, korekcyjnych, kompensacyjnych oraz logopedycznych, przez co najmniej cztery godziny dziennie. To zadanie zrealizuje Fundacja „Ich Pasje”.

W najbliższym czasie rozstrzygnięte zostaną kolejne konkursy. Pozarządówki otrzymają wsparcie w kwocie 135,5 tys. zł



na zadania z zakresu pomocy społecznej, w tym pomocy rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej, przeciwdziałania uzależnieniom i patologiom społecznym, organizowania wypoczynku dzieci i młodzieży oraz kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego, podtrzymywania i upowszechniania tradycji narodowej, pielęgnowania polskości oraz rozwoju świadomości narodowej, obywatelskiej i kulturowej. Kolejne 100 tys. zł powędruje do tarnowskich klubów sportowych. W sumie na ten rok na takie wsparcie sportu miasto przeznaczy 1,2 mln zł.

## Warto wiedzieć:

- ◆ Informacje o konkursach zamieszczane są na stronie miejskiej w zakładce „Informacje dla Organizacji Pozarządowych i OPP” (baner po prawej stronie),
- ◆ wszelkich informacji udziela **Irena Stelmaszczuk-Nyczaj**, samodzielne stanowisko ds. współpracy z organizacjami samorządowymi, tel. 16 688 28 26, ul. Goldhammera 3, pok. 314.

# Pieniądze na żłobki

**U**tworzenie 10 nowych miejsc oraz dofinansowanie do 60 utworzonych w ostatnim czasie w tarnowskich żłobkach to główne zadania, na które Urząd Miasta planuje pozyskać środki z programu „Maluch”. Miasto zło-

żyło w sumie cztery wnioski dotyczące dofinansowania rozwoju i utrzymania infrastruktury opieki na dziećmi w wieku do lat 3 na kwotę 390 tys. zł.

Pierwsze zadanie to adaptacja i wyposażenie pomieszczeń na utworzenie 10

miejsc w Żłobku nr 6 (przy ul. Pracy) oraz zapewnienie ich funkcjonowania. Zaplanowano m.in. remont pomieszczeń (sali zabaw i łazienki), remont ogrodzenia, a także zakup wyposażenia i zabawek. Planowany łączny koszt prac oraz zakupów wynosi 160 tys. zł, a koszt związany z zapewnieniem funkcjonowania nowych 10 miejsc opieki to 44 tys. zł. Miasto wystąpiło o dofinansowanie połowy kosztów.

Kolejne trzy zadania dotyczą zapewnienia funkcjonowania 60 miejsc w żłobkach nr 1, 3 i 5 w roku 2013. Łączna ich wartość to 572 tys. zł. Wnioski złożone przez Urząd Miasta zakładają dofinansowanie w wysokości 286 tys. zł.

- W Tarnowie na przyjęcie do żłobków miejskich oczekuje 35 dzieci. Wiemy, że są wolne miejsca w niepublicznych placówkach. Kolejne 10 miejsc, o które aplikujemy, powinno dodatkowo poprawić ten stan. To dobry przykład prorodzinnej polityki miasta – podkreśla zastępca prezydenta ds. społecznych **Dorota Skrzyniarz**.



# Zdrowe miejskie placówki

**Z**espół Przychodni Specjalistycznych, Mościckie Centrum Medyczne i Specjalistyczny Szpital im. E. Szczeklika podsumowały miniony rok. - Wyniki wszystkich placówek, zwłaszcza w obecnej ogólnopolskiej, nie najlepszej kondycji służby zdrowia, są zadowalające - mówi prezydent Ryszard Ściagała.

## Profesjonalnie na Curie

Zespół Przychodni Specjalistycznych rok 2012 zamknął zyskiem wynoszącym przeszło 600 tysięcy złotych. W samych tylko poradniach specjalistycznych udzielono w sumie 253 tys. porad lekarskich dla 64 tys. pacjentów. Wykonano także 227 tys. zabiegów rehabilitacyjnych oraz 43 tys. stomatologicznych.



Kompleksowa obsługa pacjentów to także diagnostyki medycznej, w którym w 2012 roku wykonano 353 tys. badań dla 78 tys. pacjentów. Z tej działalności, wykonywanej na rzecz pacjentów i innych placówek medycznych przychodnia uzyskała w sumie 10% przychodów. - Po raz kolejny byliśmy w pełni wypłacalni. Mamy

stabilną pozycję na rynku usług medycznych i świadczymy usługi wysokiej jakości, co potwierdza zarówno wynik finansowy jak i liczba pacjentów, którzy skorzystali z naszych usług w 2012 roku - podkreśla prezes ZPS Artur Asztabski.

Poprzedni rok to także rok inwestycji pozwalających na ciągłe podnoszenie jakości udzielanych świadczeń. ZPS zakupił serwer z macierzą dyskową, który pozwolił m.in. na skrócenie czasu rejestracji, usprawnienie pracy lekarzy w gabinetach oraz szybszy przepływ informacji niezbędnych do postawienia diagnozy.

## MCM z medycyną pracy

Dobrze w ubiegłym roku radziło sobie Mościckie Centrum Medyczne. Lekarze tam pracujący udzielili w sumie 56 tys. porad, a medycy specjalistycznej opieki zdrowotnej ponad 17,5 tys. Udało podpisać się również kolejne umowy na świadczenie usług z zakresu medycyny pracy. - To ważna informacja, ponieważ centrum specjalizuje się właśnie w świadczeniu usług tego typu - podkreśla prezes przychodni Artur Asztabski.

MCM zamknęło ubiegły rok dodatnim wynikiem finansowym, będącym rezultatem zarówno zwiększonej dyscypliny kosztów, realizowanej, jak podkreśla prezes Asztabski, przy pełnym zrozumieniu i zaangażowaniu pracowników, jak i zwiększenia skali przychodów uzyskiwanych poza NFZ.

## Nowoczesny Szczekliki

16 tys. pacjentów, 32 tys. porad i ponad pięć mln zysku. Tak w skrócie można podsumować ubiegły rok w Specjalistycznym Szpitalu im. E. Szczeklika. To ósmy rok z rzędu, kiedy szpital osiągnął dodatni wynik finansowy.

- Dobra sytuacja finansowa sprzyja ambitnym, rozległym zamierzeniom inwestycyjnym związanym z planowaną rozbudową placówki, a jednocześnie daje gwarancje stabilizacji dla 900 osobowej załogi oraz poczucie bezpieczeństwa zdrowotnego mieszkańcom naszego regionu. Narodowy Fundusz Zdrowia sfinansował leczenie prawie wszystkich pacjentów, a znaczną część swoich przychodów (ok. 3 mln zł) szpital pozyskuje z usług realizowanych odpłatnie na rzecz innych placówek medycznych, co jest potwierdzeniem wysokiej jakości usług diagnostycznych przez nas oferowanych - mówi dyrektor szpitala Marcin Kuta.

Miniony rok to również kolejne inwestycje, które podniosły bezpieczeństwo leczenia i komfort pobytu chorych. Zmodernizowane zostały pomieszczenia oddziałów położnictwa, noworodków, kardiologii oraz pulmonologii. Podobnie jak w latach poprzednich do większości pracowni diagnostycznych oraz oddziałów zakupiono nową aparaturę i sprzęt medyczny m.in. aparaty USG, kardiomonitor, defibrylator, respiratory, stoły operacyjne i zabiegowe. Ponadto uruchomiona została „szkoła rodzenia”, która cieszy się coraz większym zainteresowaniem przyszłych rodziców.

Oprócz nowych inwestycji rok 2012 przyniósł także poszerzenie działalności medycznej. Oddział pulmonologii rozszerzył zakres świadczeń o diagnostykę i leczenie schorzeń alergicznych oraz zaburzeń oddechu we śnie. Oddział kardiologii i elektroterapii zaczął wykonywać zabiegi ablacji, a w oddziale ginekologiczno-położniczym wprowadzone zostały nowe procedury laparoskopowe w diagnostyce i zabiegach ginekologicznych.

## Centermed inwestuje

**P**onad dwa miliony złotych kosztował remont i przystosowanie nowych pomieszczeń Centermedu na pierwszym piętrze przy ul. Słonecznej 32. Dzięki inwestycji Centrum Medyczne poszerzyło zakres usług oferowanych swoim pacjentom. W sumie przychodnia powiększyła się o 500 m<sup>2</sup>.

- Całą naszą tarnowską specjalistkę i diagnostykę skoncentrowaliśmy w jednym miejscu z dogodnym dojazdem i obszernymi parkingami. Dzięki przeprowadzeniu

gruntownego remontu budynku i zakupie nowego wyposażenia, jakość usług będzie utrzymana na wysokim poziomie. Zyskają dotychczasowi oraz nowi pacjenci - mówi prezes zarządu spółki Andrzej Witek.

W przychodni można skorzystać z kilkunastu poradni specjalistycznych oraz nowoczesnych pracowni diagnostycznych.

Obecnie sieć CenterMed oferuje usługi w 10 miastach Polski prowadząc łącznie 20 placówek, w tym jeden szpital w Krakowie i 20 przychodni. **Więcej na [www.centermed.pl](http://www.centermed.pl).**



# Godni niepełnosprawni

**O**d 6 do 11 maja obchodzony będzie Tydzień Godności Osób z Niepełnosprawnością. Celem całego przedsięwzięcia jest integracja środowiska osób niepełnosprawnych, w szczególności osób z niepełnosprawnością intelektualną z osobami w pełni sprawnymi oraz uwrażliwienie społeczeństwa na potrzeby drugiego człowieka. Patronat Honorowy nad obchodami objęli prezydent Tarnowa Ryszard Ścigała i biskup tarnowski ks. Andrzej Jeż.

Inspiracją do zorganizowania obchodów jest Dzień Godności Osób z Niepełnosprawnością Intelektualną obchodzony w Polsce oficjalnie 5 maja. Data ta wiąże się również z obchodzonym w tym dniu Europejskim Dniem Walki z Dyskryminacją Osób Niepełnosprawnych. Podwójne święto jest okazją do dyskusji o sytuacji osób niepełnosprawnych w Polsce i pokazania barier, z którymi wciąż się borykają.

Chcemy kształtować opinię społeczną w kierunku akceptacji osób z niepełnosprawnością, zaprezentować ich osiągnięcia w różnych dziedzinach artystycznych, a także zwrócić uwagę na bariery edukacyjne, zawodowe, komunikacyjne, prawne, kulturalne, a przede wszystkim mentalne, które uniemożliwiają im prowadzenie normalnego życia.

## Dni Otwarte w instytucjach i w placówkach:

- ◆ Urząd Miasta Tarnowa, Centrum Spraw Społecznych, ul. Goldhammera 3, 6-10 maja, godz. 7:30-15:30,
- ◆ Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, al. M. B. Fatimskiej 9 (pok. 1, 2, 4, 5, 7), 6-10 maja, godz. 7:30-15:30
- ◆ Powiatowy Urząd Pracy, pl. gen. J. Bema 3, 6-10 maja, godz. 8:00-15:00
- ◆ Miejski Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności, ul. Okrężna 4a, 6-10 maja, godz. 8:00-15:00
- ◆ Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24, 8 maja, godz. 16:00-18:00
- ◆ Warsztat Terapii Zajęciowej im. Jana Pawła II, prowadzony przez Fundację Rozwoju Edukacji, Pracy, Integracji, ul. Hodowlana 6, 8-9 maja, godz. 9:00-13:00
- ◆ Warsztaty Terapii Zajęciowej przy Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym, ul. Klikowska 190, 6 maja, godz. 8:00-14:00,
- ◆ Warsztaty Terapii Zajęciowej prowadzone przez Polskie Stowarzyszenie Na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym – Koło w Tarnowie, ul. Ostrojskich 5b, 6 maja, godz. 8:00-14:00
- ◆ Dom Pomocy Społecznej „Hostel” PSOUU Koło w Tarnowie, ul. Modrze-

jewskiej 48, 6 maja, godz. 9:00-16:00

- ◆ Niepubliczne Przedszkole Specjalne i Punkt Wczesnej Interwencji, PSOUU Koło w Tarnowie, ul. Okrężna 4a, 8 maja, godz. 9:00-14:00
- ◆ Środowiskowy Dom Samopomocy im. św. Kingi, al. M. B. Fatimskiej 6, 8-9 maja, godz. 10:00-15:00
- ◆ Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy, ul. Romanowicza 9, 6-10 maja, godz. 9:00-12:00
- ◆ Zespół Szkół dla Niesłyszących i Słabo Słyszących, ul. Lippóczygo 4a, 6 i 8-10 maja, godz. 9:00-14:00,
- ◆ tarnowskie przedszkola i szkoły, w szczególności placówki z oddziałami integracyjnymi, 6-10 maja, godz. 8:00-14:00,
- ◆ Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna, ul. Nadbrzeźna Dolna 7, 6-10 maja, godz. 9:00-14:00
- ◆ Specjalistyczna Poradnia Profilaktyczno-Terapeutyczna, ul. Szujskiego 25, 6 maja, godz. 8:00-20:00
- ◆ Stowarzyszenie „Ich lepsze jutro”, ul. Jana Kochanowskiego, 8-9 maja, godz. 15:00-18:30

Osoby niesłyszące lub słabo słyszące mogą skorzystać z pomocy tłumacza migowego po wcześniejszym zgłoszeniu – tel. 14 688 20 20, w godz. 7:30 – 15:30.

## Wydarzenia

### 6 maja

**godz. 10:00-14:00 – Plener malarski „Pod niebem Tarnowa”** – tarnowski Rynek (strona północna),

**godz. 12:00 – grupowa porada zawodowa „Rynek pracy – pokonaj bariery”** – Powiatowy Urząd Pracy, pl. gen. J. Bema 3 (zapisy i informacje: tel. 14 688 23 67, 14 688 23 50 lub osobiście w pok. nr 4 i 9),

### 7 maja

**godz. 10:00 – kontynuacja Pleneru malarskiego „Pod niebem Tarnowa”** – tarnowski Rynek (strona północna),

**godz. 12:00 – grupowa porada zawodowa „Rynek pracy – pokonaj bariery”** – Powiatowy Urząd Pracy, pl. gen. J. Bema 3, **godz. 12:00 – Msza św. dla osób z niepełną sprawnością, rodzin i przyjaciół** – kościół św. Krzyża i św. Filipa Neri, ul. Piłsudskiego 9,

**godz. 13:00 – „Marsz Godności”** – przemarsz kolorowego i rozśpiewanego pochodu ulicami miasta (ul. Piłsudskiego - ul. Wałowa - ul. Katedralna - Rynek),

**godz. 13:30** – spotkanie osób niepełnosprawnych z Prezydentem Miasta Tarnowa (tłumacz migowy) oraz **Happening Wojtki Klicha** – Rynek (strona północna),

### 8 maja

**godz. 9:00-12:00 – zabawy i gry integracyjne „Podróż za jeden uśmiech”** – obiekty Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego, ul. Romanowicza 9,

**godz. 10:00 – wystawa prac Koła Rękodzieła Artystycznego** – Środowiskowy Dom Samopomocy, al. M. B. Fatimskiej 6,

**godz. 11:00 – Koncert Zespołu Ludowego ZALASOWIANIE** – Środowiskowy Dom Samopomocy, al. M. B. Fatimskiej 6,

**godz. 12:00** – zajęcia aktywizacyjne „Kreatywne CV”, Powiatowy Urząd Pracy, pl. gen. J. Bema 3,

### 9 maja

**godz. 9:00-11:00 – zabawy i gry integracyjne „Zabawa w kolory – dzień żółty”** – obiekty Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego, ul. Romanowicza 9,

### 9-10 maja

cykl spotkań z młodzieżą w tarnowskich szkołach ponadgimnazjalnych pod hasłem „Szanuję - Wspieram - Pomagam” – zajęcia edukacyjne prowadzone przez pracowników Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej mające na celu uwrażliwienie młodych ludzi na drugiego człowieka, na potrzeby osób niepełnosprawnych,

### 10 maja

**godz. 10:00-13:00 – Konferencja „zGodnie o Niepełnosprawnych”** – MCDN Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli, ul. Nowy Świat 30.

Szczegółowe informacje na [www.tarnow.pl](http://www.tarnow.pl)

# O złote pióro

**T**o z jednej strony sportowa rywalizacja, z drugiej świetna zabawa, ale przede wszystkim nauka języka polskiego, a dokładnie ortografii. Regionalne Dyktando Ortograficzne „O złote pióro”, bo o tej imprezie mowa, odbyło się w Tarnowie już po raz 14-sty.

Było to dyktando wyjątkowo udane dla tarnowskiego magistratu. A to dlatego, że w towarzyszącym mu Tarnowskim Turnieju Ortograficznym o Puchar Prezydenta Miasta Tarnowa bezdyskusyjnie zwyciężył Urząd Miasta Tarnowa reprezentowany przez damski duet: dyrektor Wydziału Edukacji **Bogusława Porębska** oraz dyrektor Wydziału Marki **Maria Zawada-Bilik**. Warto odnotować, że obie Panie wystąpiły w szalowych kreacjach oraz nietypowym

## Czy wiesz, że...

- ◆ Impreza adresowana jest do uczniów szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych regionu tarnowskiego oraz do osób dorosłych. Ze względu na duże zainteresowanie imprezą, każda szkoła może zgłosić do konkursu tylko jednego kandydata.
- ◆ Autorem tekstu oraz przewodniczącym Jury Konkursowego jest od 3-ej edycji prof. dr hab. Bogusław Dunaj - m.in. autor słowników języka polskiego i ortograficznego - językoznawca z Uniwersytetu Jagiellońskiego.
- ◆ Tekstów profesora prezentowanych podczas Ogólnopolskich Dyktand w Katowicach w ciągu 14-letniej tradycji dyktanda, nikomu jeszcze nie udało się napisać bezbłędnie.
- ◆ O popularności dyktanda świadczy fakt, że laureatami zostają także osoby spoza naszego regionu ( w 2013 r. - z województwa śląskiego, w 2012 r. - z województwa zachodniopomorskiego).
- ◆ W 14-tu dotychczasowych edycjach wzięło udział prawie 900 osób. Spośród uczniów laureatami zostawali uczniowie nie tylko tarnowskich, ale przede wszystkim regionalnych szkół.
- ◆ Od 10-ej edycji dyktanda imprezą towarzyszącą jest Tarnowski Turniej Ortograficzny o Puchar Prezydenta Miasta Tarnowa. Jego celem, podobnie jak dyktanda, jest popularyzowanie wiedzy o języku polskim, a przy okazji sympatyczna zabawa. Uczestnikami turnieju są grupy zawodowe Tarnowa, np. policjanci, strażacy, strażnicy miejscy, urzędnicy, adwokaci, pielęgniarki. W dwuosobowych drużynach wykonują liczne zadania językowe. Wszystko dzieje się przy obecności publiczności.



## Agent Jego Cesarsko-Królewskiej Mości

*W roku Pańskim 1913 (tysiąc dziewięćset trzynastym) z poruczenia pół-Habsburga, z Bożej łaski cesarza Austrii Franciszka Józefa I, przybył do Tarnowa pseudo-Polak Jeremi Trzaska, pseudonim „Żądło” - superagent Jego Cesarsko-Królewskiej Mości. Wyposażony w coś à la instruktaż dla megakillerów (kilerów), nie zamierzał działać na łapu-capu. Skorzystawszy nasamprzód z niegdysiejszego InterCity, czyli Kolei Galicyjskiej, przemierzył jaskrawoczerwoną „biedronkę” z pół miasta, aż do kościoła księży (xx.) Misjonarzy. Tam odbił się obunóż i chwacko wyskoczył z chybotliwego pojazdu. Jednakże nie odważył się dosiąść cherlawej chabety, zaprzężonej do spróchniałej dwukółki, hardo zachwalanej mu przez krótko obciętego, rzadkowłosego hołysza, jakby żywcem wziętego z obrazów Bruegla (Brueghla). Ledwie w hotelu szwajcar uniżenie uchylił mu drzwi, a tu znienacka zza winkła wychynął chmyz jakiś z pugańcem w garści i dwoma cięciami poobrzymał brzeżki haftowanego mereżką obrusu. „Azury są passè” - wycharczał rechatliwie. Na to „Żądło” chwycił porcelanowy abażur i tubu-du hultaja po łbie. Wtenczas rozjuszony chulligan chybkim zgnięciem przekłuł poję makintosza Trzaski. „Żądło” w te pędy wypadł na podwórze, zahaczył swoim wyglancowanym (wyglansowanym) trzewikiem o ostro kuty rzygacz i przeskakując przez cieknące wzdłuż dróżki strużki jasnozielonej brei, z hukiem wpadł do jakiejś tancbudy. W głębi Cygan żałośnie rzępolił coś na harfie. „Madame Butterfly” to na pewno nie była. Jasnowłosa pół Szwedka, pół Finka przyparła „Żądło” do muru. Ten, ze zwarzoną miną, objął ją w pół, przerywając w pół zdania jej nużące wynurzenia i by zażegnać konflikt, mogący być zarzewiem kłótni, porwał ją w tan. Przydał się w tym impasie instruktaż, jaki przeszedł pod czujnym spojrzeniem hożego Kalmuka. Przeprowadził hojorem do chutoru, a tam prawdziwy „hard core”. Survival (survival) lepszy na utrzymanie linii niż dieta cud. Nabijało się rzadko spotykaną żararakę na zaostrzoną rososzkę, wystarczyło nieledwie ją przyżec w ogniu i spożyć, przegrzyżając świeżo zerwaną moroszką. Nie raz, nie dwa przeżuwało się zeprażoną pszenicę czy zwarzony w upale perz, a i szcerniała reż dała się znieść. „Żądło”, otrząsnąwszy się ze wspomnień, spostrzegł, że „zgubił ogon”, rzucił więc nachalną pół-Szwedkę w objęcia hrabiego Horeszki herbu Półkociz. Wpadł do restauracji „Młyn” (Młyn), a tam kelner w stroju juhasa podał mu roztruchan, nalał do niego żętycy i chrapliwie wyrzeźił: „Wstrząśnięta - niez mieszana”. Ot, galicyjska gościnność.*

Autor tekstu: prof. dr hab. Bogusław Dunaj

uczestaniu. Niewykluczone, że był to element wojny psychologicznej i próba zdekoncentrowania przeciwników.

A już zupełnie poważnie pisząc, dyktando O złote pióro wymyślone i organizowane przez Zespół Szkół Ekonomiczno-Ogrodnicznych w Tarnowie i odbywające się w Pałacu Sanguszków, jest imprezą prestiżową i ważną. Z roku na rok uczestniczy w nim coraz więcej osób, niejednokrotnie z daleka spoza Tarnowa, a nawet spoza Małopolski. – *Duże uznanie dla inicjatywy tak dobrze łączącej popularyzację języka*

*polskiego z inteligentną zabawą* – mówi zastępca prezydenta Tarnowa **Krystyna Latała**.

Dyktando Ortograficzne jest nie tylko formą sprawdzenia umiejętności pisowni. Goście mają okazję skorzystać z wielu atrakcji, jak: wykłady profesora Bogusława Dunaja na temat współczesnej polszczyzny, prelekcje o historii miasta, zwiedzanie zażytków Tarnowa z przewodnikiem, oglądanie wystaw przygotowanych przez uczniów ZSE-O, koncerty muzyki poważnej, występy teatralne, prezentacje multimedialne.

# Silne tarnowskie szkoły techniczne

## Zespół Szkół Techniczno-Zawodowych

Na rok szkolny 2013/2014 będzie prowadzony nabór do następujących typów szkół i kierunków kształcenia:

**TECHNIKUM** na podbudowie gimnazjum (4-letnie) w zawodzie:

- ◆ technik pojazdów samochodowych, przedmioty w zakresie rozszerzonym: matematyka, fizyka, przedmiot uzupełniający: historia i społeczeństwo
- ◆ technik mechanik, przedmioty w zakresie rozszerzonym: matematyka, fizyka, przedmiot uzupełniający: historia i społeczeństwo
- ◆ technik usług fryzjerskich, przedmioty w zakresie rozszerzonym: biologia, język angielski; przedmiot uzupełniający: historia i społeczeństwo

**ZASADNICZA SZKOŁA ZAWODOWA DLA MŁODOCIA-  
NYCH PRACOWNIKÓW** na podbudowie gimnazjum (3-letnia) w zawodach:

- ◆ mechanik pojazdów samochodowych: dla młodocianych pracowników i uczniów
- ◆ elektromechanik pojazdów samochodowych: dla młodocianych pracowników i uczniów
- ◆ blacharz samochodowy: dla młodocianych pracowników i uczniów
- ◆ fryzjer: dla młodocianych pracowników

Szkoła zapewnia swoim uczniom bardzo dobre warunki lokalu. Dysponuje 16 salami lekcyjnymi wyposażonymi w niezbędny sprzęt i pomoce dydaktyczne, salą gimnastyczną, dwoma pracowniami komputerowymi oraz pracownią samochodową. W szkole działają również Klub Internautów, biblioteka i czytelnia szkolna, gabinet lekarski z personelem pielęgniarskim, gabinet pedagoga szkolnego oraz sklepik-kuchnia z jadalnią.



### Osiągnięcia szkoły

- I miejsce – najlepszy fryzjer w konkursie „Szalone Koki”, 2008
- III w konkursie wiedzy o Eugeniuszu Kwiatkowskim, 2008
- II miejsce w konkursie „Tarnowski drogi do niepodległości”, 2008
- II miejsce w II Bieszczadzkiem Maratonie „Tropami żbików”, Komańcza 2008
- I i II miejsce w konkursie fotograficznym „Kapliczki przydrożne ziemi tarnowskiej”, 2008/2009
- III miejsce w XXV Ogólnopolskim Konkursie fryzjerstwa im. Antoine’a Cierplikowskiego, 2009
- II miejsce w finale XIV Amatorskich Mistrzostw Polski w Kolarstwie Górskim „Family Cup”, 2009
- I miejsce w XXVI Ogólnopolskim Konkursie fryzjerstwa im. Antoine’a Cierplikowskiego, 2010
- I miejsce w trzeciej edycji konkursu „Hiszpańskie inspiracje”, gorlice 2012
- I miejsce w XII konkursie o Puchar Śląska pod hasłem „Plecionki i warkocz na włosach długich”, 2013

ul. J. Piłsudskiego 19, 33-100 Tarnów  
tel./fax 14 655 97 11 lub 14 655 97 12  
e-mail sekretariat@zstz.tarnow.pl, [www.zstz.tarnow.pl](http://www.zstz.tarnow.pl)

## Zespół Szkół-Ekonomiczno-Ogrodniczych im. T. Kościuszki



### Co wyróżnia szkołę:

- ◆ ciekawa lokalizacja
- ◆ jednozmienny system nauki
- ◆ wysoki poziom bezpieczeństwa
- ◆ pomoc socjalna i stypendia
- ◆ atrakcyjne kierunki
- ◆ czołowa pozycja w rankingu szkół zawodowych miasta Tarnowa
- ◆ dobre przygotowanie do egzaminu maturalnego i zawodowego
- ◆ sukcesy uczniów na olimpiadach zawodowych
- ◆ kursy finansowane ze środków unijnych
- ◆ jedyne w Tarnowie Szkolne Centrum Wolontariatu
- ◆ cykliczne imprezy organizowane przez szkołę: Dyktando Ortograficzne, Forum Europejskie, Tydzień Języków Obcych ...
- ◆ atrakcyjnie prowadzone programy profilaktyki prozdrowotnej

- ◆ sukcesy w działalności ekologicznej
- ◆ różnorodność kół zainteresowań
- ◆ liczne zajęcia sportowe i rekreacyjne
- ◆ nowoczesna baza szkoleniowa

Kierunki kształcenia w roku szkolnym 2012/2013:

### **TECHNIKUM NR 9**

- technik ekonomista
- technik handlowiec
- technik żywienia i usług gastronomicznych
- technik hotelarstwa
- technik obsługi turystycznej
- technik architektury krajobrazu
- technik ogrodnik
- technik mechanizacji rolnictwa

### **ZASADNICZA SZKOŁA ZAWODOWA NR 7**

- ogrodnik
- rolnik

Swoje zainteresowania uczniowie mogą realizować z uczestnicząc w różnych kołach zainteresowań i kursach np. informatycznym, fotograficznym, teatralnym, ekonomicznym, językowym, sportowym, rekreacyjnym, plastycznym czy obsługi konsumenta.

ul. Sanguszków 28, 33-100 Tarnów, tel./fax. 14 622 00 75  
e-mail: [zseo\\_tarnow@o2.pl](mailto:zseo_tarnow@o2.pl), [www.zseo.tarman.pl](http://www.zseo.tarman.pl)

### Zespół Szkół Technicznych

Zespół Szkół Technicznych im. Ignacego Mościckiego w Tarnowie – Mościcach to uznana w środowisku szkoła techniczna.

Kierunki kształcenia w roku szkolnym 2012/2013:

#### Technikum nr 1

- technik elektroniki
- technik elektryk
- technik mechanik
- technik informatyk
- fototechnik
- technik analityk
- technik ochrony środowiska

**VIII Liceum Ogólnokształcące** (z klasami realizującymi przedmioty rozszerzone)

- matematyka, informatyka, fizyka
- biologia, chemia
- matematyka, geografia
- język polski, historia, wiedza o społeczeństwie
- język angielski, język polski, historia

*Od ponad 70 lat ZST jest jedną z nielicznych szkół w Małopolsce oferującą kształcenie w kierunkach chemicznych, takich jak technik analityk i technik technologii chemicznej. Jest to istotne szczególnie teraz, w związku z rozwojem Grupy Azoty oraz utworzeniem Międzynarodowego Centrum Bezpieczeństwa Chemicznego. Udział ZST w tych projektach otwiera przed szkołą i jej absolwentami nowe ciekawe perspektywy, daje szansę przygotowania przyszłej kadry średniego personelu chemicznego z dużymi możliwościami zatrudnienia – podkreśla dyrektor szkoły **Krzysztof Kołaciński**.*

Zespół Szkół Technicznych dysponuje nowoczesną bazą dydaktyczną, na którą składają się w dwa niedawno gruntownie zmodernizowane budynki. W budynku głównym znajdują się sale przedmiotów ogólnokształcących, biblioteka z czytelnią, świetlica i największa w Tarnowie aula z nowoczesnym systemem audiowizualnym. Budynek przy ul. Kwiatkowskiego 24 mieści wyspecjalizowane pracownie: komputerowe, chemiczne, techniczne, elektroniczne, elektryczne, studio i ciemnie fotograficzne. ZST dysponuje dwiema salami gimnastycznymi i siłownią, a zajęcia wychowania fizycznego odbywają się również na basenie, w hali sportowej i na boiskach KS „Unia” Tarnów.

ZST realizuje wiele międzynarodowych projektów unijnych. Współpracuje ze szkołami technicznymi: słowacką z Humenné oraz węgierskimi z Veszprém, Várpalota i Zánka. W ramach projektu „Leonardo da Vinci” uczniowie ZST odbywać będą praktyki zawodowe na Węgrzech. Projekt *Comenius* realizowany jest wspólnie z Czechami, Rumunią i Węgrami.

ZST bierze również udział w wielu innych projektach edukacyjnych. Największym z to „Modernizacja Kształcenia Zawodowego w Małopolsce”. Szkoła aktywnie uczestniczy również w projekcie „Eduscience”.

W ostatnim czasie uczniowie szkoły po raz kolejny, zostali finalistami i laureatami Ogólnopolskiej Olimpiady Wiedzy Elektrycznej i Elektronicznej, Olimpiady Wiedzy Elektronicznej i Elektrycznej „EUROELEKTRA”, Olimpiady Wiedzy Technicznej oraz Ogólnopolskiego Konkursu „DIVERSITY” (dla miłośników elektroniki i robotyki). Zdobyli także wyróżnienie w finałach Ogólnopolskiej Szkolnej Internetowej Gry Giełdowej.

ul. Kwiatkowskiego 17, 33-101 Tarnów  
tel. 14 688-99-00, 14 688-99-01  
fax. 14 688-99-02  
e-mail: [poczta@zst.tarnow.pl](mailto:poczta@zst.tarnow.pl), [www.zst.tarnow.pl](http://www.zst.tarnow.pl)



### Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego

O września Mościcach przy ul. Kwiatkowskiego 17 rozpocznie działalność Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego. W skład nowej placówki wejdą funkcjonujące dotychczas szkoły: Zespół Szkół Licealnych i Zawodowych nr1, Zespół Szkół Licealnych i Zawodowych nr 2 i Centrum Kształcenia Ustawicznego. - Szkoła będzie kształcić na poziomie Zasadniczej Szkoły Zawodowej, Technikum oraz Liceum Ogólnokształcącego dla dorosłych i szkół policealnych w zawodach atrakcyjnych i poszukiwanych na trudnym współczesnym rynku pracy – mówi dyrektor centrum Andrzej Rzeszutko.

#### Proponowane kierunki

##### Szkoła zawodowa

- ślusarz,
- elektryk,
- mechanik pojazdów samochodowych,
- fryzjer,
- monter izolacji przemysłowych – pracownik młodociany,
- operator obrabiarek skrawających.

##### Technikum

- technik pojazdów samochodowych,
- technik mechanik,
- technik logistyk,
- technik spedytor,
- technik teleinformatyk.

W ofercie znajdują się również szkoły dla dorosłych: Liceum Ogólnokształcące oraz szkoły policealne i kursy w różnych zawodach.

Centrum opierając się na wiedzy doświadczeniu swoich pedagogów zapewnia:

- ◆ program wychowawczy oparty na wychowaniu patriotycznym i tradycjach narodowych
- ◆ kadre o bardzo dobrym przygotowaniu merytorycznym i metodycznym
- ◆ efektywne i skuteczne nauczanie oraz ciekawe zajęcia dodatkowe i projekty edukacyjne
- ◆ ciepłą, rodzinną atmosferę, życzliwą opiekę
- ◆ aktywną edukację uzupełnianą wycieczkami przedmiotowymi
- ◆ kółka przedmiotowe
- ◆ udział uczniów w wielu konkursach i zawodach sportowych

ul. Kwiatkowskiego 17, 33-101 Tarnów  
tel. 14 636 08 10  
[sekretszliz1@umt.tarnow.pl](mailto:sekretszliz1@umt.tarnow.pl)  
[www.ckziu.tarnow.pl](http://www.ckziu.tarnow.pl)

# Szlachetne zdrowie...

**200 tysięcy złotych przeznaczy w tym roku miasto na realizację programów zdrowotnych dla mieszkańców Tarnowa. To kolejny rok realizacji założeń Miejskiego Programu Promocji Zdrowia i Profilaktyki Chorób Społecznych.**

W bieżącym roku Urząd Miasta wspiera realizację w sumie osiemnastu programów prowadzonych przez organizacje pozarządowe oraz podmioty lecznicze. – *Zaplanowaliśmy programy edukacyjne, profilaktyczne i rehabilitacyjne. Wśród nich znalazły się programy stanowiące kontynuację działań podejmowanych w latach poprzednich oraz propozycje mające charakter programów edukacyjnych* – mówi dyrektor Centrum Spraw Społecznych **Magdalena Osiak**.

W zeszłym roku z programów skorzystało ponad siedem tysięcy mieszkańców Tarnowa. Na ich przeprowadzenie, podobnie jak w tym roku, przeznaczono w sumie około 200 tysięcy złotych. Największą popularnością cieszyły się programy szczepień ochronnych przeciwko grypie sezonowej (1357 osób), wczesnego wykrywania nowotworów jelita grubego i gruczołu krokowego (224), a także programy edukacyjne, w tym profilaktyka wspomagająca wczesnego wykrywania raka piersi u kobiet (1002).

Podobnie jak w latach ubiegłych, w 2012 roku dzieci uczęszczające do żłobków i przedszkoli objęte były „Programem ochrony narządu żucia u dzieci do szóstego roku życia, uczęszczających do żłobków i przedszkoli na terenie miasta Tarnowa” (3589 dzieci).

**Poniżej prezentujemy pierwszą część programów, z których mieszkańcy mogą bezpłatnie skorzystać w roku bieżącym. W przyszłym numerze kolejne propozycje.**

**Programy zdrowotne na 2013 rok realizowane przez podmioty lecznicze, finansowane w całości ze środków budżetowych Gminy Miasta Tarnowa.**

## **1. „Program ochrony narządu żucia u dzieci do 6 roku życia uczęszczających do żłobków i przedszkoli na terenie miasta Tarnowa”**

**Populacja:** Program skierowany do ściśle określonej populacji tj. dzieci do 6 roku życia, zamieszkałych w Tarnowie i uczęszczających do żłobków i przedszkoli na terenie miasta Tarnowa.

W ramach działań prewencyjnych wykonywane będą zabiegi grupowej, kontaktowej profilaktyki fluorkowej u dzieci uczęszczających do przedszkoli, przeprowadzanie nadzorowanego szczotkowania zębów pastą z fluorem u dzieci w żłobkach, badania przeglądowe jamy ustnej oraz instruktaż higieny jamy ustnej wykonywane u dzieci w żłobkach i przedszkolach.

**Realizatorem programu jest: NZOZ „KORONA” w Skrzyszowie 27A, Tel. 14 674 55 34.** Szczegółowych informacji o realizacji programu udziela koordynator Pani dr n. med. Agnieszka Łabno Tel. 604 280 501.

**Programy zdrowotne na 2013 rok realizowane przez organizacje pozarządowe działające na terenie miasta, współfinansowane ze środków budżetowych Gminy Miasta Tarnowa**

## **1. „Rehabilitacja oraz aktywizacja społeczna dzieci i młodzieży z mózgowym porażeniem dziecięcym oraz niepełnosprawnościami sprzężonymi”**

**Populacja:** dzieci i młodzieży z mózgowym porażeniem dziecięcym, zamieszkałe na terenie miasta Tarnowa.

**Realizatorem programu jest: Polskie Stowarzyszenie na Rzecz osób z Upośledzeniem Umysłowym - Koło w Tarnowie, ul. Ostrojskich 5b, tele. 14 627 10 22 lub 14 626 84 89 oraz ul. Okrężna 4a, Tel. 14 627 10 22.** Mieszkańcy Tarnowa zainteresowani udziałem niepełnosprawnego dziecka w bezpłatnej rehabilitacji powinni skontaktować się telefonicznie lub osobiście z realizatorem programu reprezentowanym przez Prezesa Stowarzyszenia panią Lucynę Cichoń.

## **2. „Diagnoza i terapia dzieci z autyzmem i niepełnosprawnościami sprzężonymi”**

**Populacja:** dzieci i młodzież z autyzmem i innymi niepełnosprawnościami sprzężonymi, zamieszkałe na terenie miasta Tarnowa.

**Realizatorem programu jest: Stowarzyszenie „Bądźmy Razem” na Rzecz Integracji Społecznej Osób Niepełnosprawnych w Tarnowie, ul. Romanowicza 9, Tel. 14 626 33 84 w.10.** Mieszkańcy Tarnowa zainteresowani udziałem niepełnosprawnego dziecka w bezpłatnej rehabilitacji powinni skontaktować się telefonicznie lub osobiście z realizatorem programu reprezentowanym przez Prezesa Stowarzyszenia panią Renatę Wrzos.

## **3. „Diagnoza i terapia uczniów niepełnosprawnych przygotowaniem do aktywnego życia społecznego”**

**Populacja:** dzieci niepełnosprawne umysłowo w stopniu lekkim i umiarkowanym z zespołem Downa, ADHD, zaburzeniami emocjonalnymi oraz niepełnosprawne ruchowo uczęszczające do szkoły podstawowej, zamieszkałe na terenie miasta Tarnowa.

**Realizatorem programu jest: Stowarzyszenie „TO CO WSPÓLNE”, ul. Marii Dąbrowskiej 6, Tel. 14 624 32 26.**

Program jest realizowany w Szkole Podstawowej nr 9 w Tarnowie posiadającej klasy integracyjne. Rodzice zainteresowani udziałem dziecka w bezpłatnej rehabilitacji powinni skontaktować się telefonicznie lub osobiście z realizatorem programu reprezentowanym przez Prezesa Stowarzyszenia panią Katarzynę Chrobak.





#### 4. Rehabilitacja domowa osób przewlekłe i obłożnie chorych z powodu chorób narządu ruchu lub powodujących dysfunkcję narządu ruchu (reumatoidalne zapalenie stawów i inne przewlekłe schorzenia narządu ruchu lub stwardnienie rozsiane)

**Populacja:** osoby dorosłe ciężko i przewlekłe chore, ze znaczną lub całkowitą niepełnosprawnością ruchową, zamieszkałe na terenie miasta Tarnowa.

**Realizatorami programu są: Polskie Towarzystwo Walki z Kalectwem Oddział w Tarnowie**, ul. Mościckiego 14, Tel. 14 688 90 17. Mieszkańcy Tarnowa zainteresowani udziałem osoby niepełnosprawnej w bezpłatnej rehabilitacji w domu chorego powinni skontaktować się telefonicznie lub osobiście z realizatorem programu reprezentowanym przez Prezesa Stowarzyszenia panią lek. med. Martę Kozioł lub panią Elżbietę Świąż.

**Polskie Towarzystwo Stwardnienia Rozsianego Oddział w Tarnowie**, ul. Bema 14, Tel. 884 222 082. Mieszkańcy zainteresowani udziałem osoby niepełnosprawnej w bezpłatnej rehabilitacji w domu chorego powinni skontaktować się telefonicznie lub osobiście z realizatorem programu reprezentowanym przez Prezesa Stowarzyszenia Pana Grzegorza Osuchę.

#### 5. „Rehabilitacja medyczna ogólnoustrojowa poprawiająca sprawność manualną i lokomocję u osób (chodzących) ze znacznie ograniczoną sprawnością ruchową spowodowaną przewlekłą chorobą”

**Populacja:** osoby dorosłe z orzeczoną stopniem niepełnosprawności powodu dysfunkcji narządu ruchu (lekkim i umiarkowanym), zamieszkałe na terenie miasta Tarnowa.

**Realizatorem programu jest: Polskie Towarzystwo Walki z Kalectwem Oddział w Tarnowie**, ul. Mościckiego 14, Tel. 14 688 90 17.

Mieszkańcy Tarnowa zainteresowani udziałem w bezpłatnej rehabilitacji powinni skontaktować się telefonicznie lub osobiście z realizatorem programu reprezentowanym przez Prezesa Stowarzyszenia panią lek. med. Martę Kozioł lub panią Elżbietę Świąż.

#### 6. „Rehabilitacja psychofizyczna i profilaktyka wtórna kobiet po mastektomii”

Program skierowany jest do kobiet po amputacji piersi (amazonki) z powodu przebiecia choroby nowotworowej. W ramach programu prowadzona jest kompleksowa rehabilitacja fizyczna i psychiczna



pozwalająca na poprawę zdrowia i szybszą rekonwalescencję kobiet po przebytej operacji.

**Populacja:** kobiety (amazonki) zamieszkałe na terenie miasta Tarnowa.

**Realizatorem programu jest: Stowarzyszenie „Klub Amazonka”**, ul. Lwowska 178 a, Tel. 14 631 53 06.

Panie, które są zainteresowane udziałem w bezpłatnej rehabilitacji powinny skontaktować się telefonicznie lub osobiście z realizatorem programu reprezentowanym przez Wiceprezesa Stowarzyszenia Panią Bernardę Lech tel. 601 383 600 lub Panią Bożenę Warias Tel. 664 974 321

#### 7. „Edukacja prozdrowotna – prowadzenie działań edukacyjnych dla osób chorych na astmę i choroby alergiczne”

Program skierowany jest do młodzieży i osób dorosłych chorych na astmę oskrzelową, choroby alergiczne lub POCHP i polega na prowadzeniu cyklu warsztatów edukacyjnych oraz rehabilitacji oddechowej. Celem kursu jest zapoznanie chorych z przebiegiem i sposobami leczenia choroby. Zdobyta wiedza pozwala na umiejętność samoobserwacji i samokontroli stanu zdrowia oraz umiejętnego reagowania na zaostrzenia choroby, które mogą być związane z nieumiejętnym stosowaniem leków.

**Populacja:** młodzież i osoby dorosłe zamieszkałe na terenie Tarnowa.

**Realizatorem programu jest: Polskie Towarzystwo Zwalczania Chorób Alergicznych Oddział w Krakowie.** Program jest realizowany w Przychodni Diagnostyczno – Lekarskiej CenterMed w Tarnowie, ul. P. Skargi 29 A.

Osoby zainteresowane udziałem w bezpłatnej edukacji i rehabilitacji powinny skontaktować się z realizatorem programu reprezentowanym przez koordynatora projektu Panią lek. med. Małgorzatę Żurowską - Gębałę, Tel. 14 628 43 52 lub 53.

#### 8. „Edukacja prozdrowotna - działania edukacyjne z zakresie transplantacji i dawstwa szpiku kostnego oraz pozyskiwania honorowych dawców szpiku”

Działania prowadzone w ramach programu mają na celu promocję dawstwa szpiku kostnego oraz pozyskiwanie niespokrewnionych dawców. W ramach programu przeprowadzana jest - dwukrotnie w ciągu roku - akcja „Tarnowska Kropla”, w czasie której osoby chcące pozostać dawcą szpiku kostnego zgłaszają się na badania krwi.

**Populacja:** młodzież i osoby dorosłe do 45 roku życia

**Realizatorem programu jest: Stowarzyszenie „KROPLA”**, ul. Bitwy o Wął Pomorski 5/23, Tel. 14 626 15 41.

Osoby zainteresowane udziałem w kampanii powinny kontaktować się z realizatorem programu reprezentowanym przez Prezesa Stowarzyszenia Panią Katarzynę Duraj Tel. 668 478 455 lub Panią Barbarę Tabisz, Tel. 508 954 874

#### 9. „Program opieki domowej dla obłożnie i terminalnie chorych – prowadzenie wypożyczalni sprzętu medycznego i rehabilitacyjnego”

Program skierowany jest do kobiet i mężczyzn obłożnie lub terminalnie chorych. W ramach programu prowadzone jest nieodpłatne wypożyczenie sprzętu medycznego i rehabilitacyjnego wykorzystywanego w czasie sprawowania opieki nad chorymi w domu.

**Populacja:** osoby chore zamieszkałe na terenie miasta Tarnowa

**Realizatorem programu jest: Tarnowskie Hospicjum Domowe im. Bł. Fryderyka Ozanama przy Parafii Św. Rodziny w Tarnowie, ul. Krakowska 41**

Osoby zainteresowane wypożyczeniem sprzętu powinny skontaktować się telefonicznie lub osobiście z realizatorem programu reprezentowanym przez Wiceprezesa Hospicjum Siostrę Zofię Krakuską tel. 14 622 11 22 w. 15 lub 502 711 702

## Tarnowskie organizacje społeczne oraz stowarzyszenia zapraszają do skorzystania z ich oferty na maj

### Klub Seniora „Kolorowa Jesień”

- I i III poniedziałek miesiąca od 16:00 do 18:00 - Warsztaty Fotograficzne – Margot Agencja Fotograficzna ul. Józefa Piłsudskiego 20.
- W każdy wtorek miesiąca od 17:00 do 18:00 - Zajęcia Fitness - Sala Gimnastyczna / Przedszkole Nr 32.
- W każdy wtorek i piątek miesiąca od 13:00 - Integracja międzypokoleniowa. Czytanie bajek przedszkolakom. Przedszkole Nr 32.
- II i IV środa miesiąca od 16:00 do 18:00 - Warsztaty pn. Bezpieczny Senior. Sala Klubu / Sala Gimnastyczna. Przedszkole Nr 32.
- W każdy czwartek (z wyłączeniem ostatniego czwartku miesiąca) od 16:00 – 18:00 - Spotkania społeczności członków Klubu. **Zapisywanie nowych osób.** Sala Klubu / Przedszkole Nr 32.
- W IV czwartek miesiąca od 15:00 do 18:00 - Warsztaty Decoupage - Sala Klubu / Przedszkole Nr 32.
- W każdy piątek od 17:00 do 18:00 Wyjścia na krytą pływalnię ul. Piłsudskiego 30
- Ponadto raz w miesiącu - warsztaty pn. Spotkania z Kulturą – wyjścia do kin, teatrów, muzeów, na koncerty, wystawy, etc.

Oferta klubu jest bezpłatna. Zapisać się może każda osoba 55+, wystarczy przyjść na spotkanie organizacyjne, odbywające się w każdy czwartek o godzinie 16

w budynku Przedszkola Publicznego nr 32 przy ul. Długiej 23a. Telefon kontaktowy – Jakub Słowik, 516 805 982. Więcej na [www.senior.org.pl/tarnow](http://www.senior.org.pl/tarnow).

### Uniwersytet Trzeciego Wieku przy MWSE

#### 7.05 – wtorek

13.30 – Seminarium prawnicze „Prawo po prostu w kontekście prawa UE”, miejsce: MWSE ul. Waryńskiego 14

14.30 – Seminarium z historii Europy „Paryż miasto marzeń”, miejsce: MWSE ul. Waryńskiego 14

#### 8.05 – środa

14.00, 15.30 i 17.00 - Wykład „Sztuka i miłość to jedno – dzieje miłości Artura Grottera i Wandy Monne”, miejsce: MWSE ul. Waryńskiego 14

#### 9.05 – czwartek

10.00 – Warsztaty psychologiczne, miejsce: MWSE ul. Waryńskiego 14

14.30 – Warsztaty pn. Damą być – jak zmieniać się na wiosnę – domowe sposoby, miejsce: ODN ul. Nowy Świat 30

16.00 – Moje pasje – Tarnów na starych fotografiach – Marek Tomaszewski. Spotkanie w ramach Klubu Inicjatyw Twórczych OMEGA, miejsce: ODN ul. Nowy Świat 30

#### 10.05 – piątek

8.00 – Biesiada Pokoleń „Korowód tradycji i kultury”, miejsce: Ciężkowice

#### 14.05 – wtorek

13.00 – Seminarium religioznawcze „Analiza tekstów sakralnych c.d.”, miejsce: MWSE ul. Waryńskiego 14

14.00 – Seminarium z historii Kościoła „Antypapieże XI wieku”, miejsce: MWSE ul. Waryńskiego 14

#### 15.05 – środa

14.00, 15.30 i 17.00 - Wykład „Tarnowskie karty historii – Miejska Biblioteka Publiczna i Kino Marzenie”, miejsce: MWSE ul. Waryńskiego 14

#### 20.05 – poniedziałek

13.00 – Seminarium literackie „Pejzaże i przestrzenie w twórczości Tadeusza Nowaka”, miejsce: MWSE ul. Waryńskiego 14

14.00 – Seminarium historyczne „Spacer śladami tarnowskich Żydów”, miejsce: Rynek - podcienie

#### 22.05 – środa

14.00, 15.30 i 17.00 – Wykład „Gatunki wymierających zwierząt w Polsce i na świecie”, miejsce: MWSE ul. Waryńskiego 14

# iSenior

## OTWARTA AKADEMIA 60+



**T**arnowska Kana kontynuuje projekt „iSenior – otwarta akademia 60+”. Uczestnicy projektu korzystają z zajęć komputerowych, warsztatów językowych, wycieczek, organizowane są spotkania i wykłady, na które zapraszani są ciekawi goście. W Kanie działają również iAmbasadorzy. Są to wolontariusze którzy zgłosili się spośród seniorów uczestniczących w zajęciach komputerowych. iAmbasa-

dorzy w miarę własnych umiejętności zdobytych na warsztatach, starają się uczyć innych seniorów obsługi komputera i internetu.

Kana zaprasza osoby zainteresowane skorzystaniem z tego rodzaju pomocy. iAmbasadorzy są wyposażeni w komputery przenośne z dostępem do internetu i mogą w niektórych przypadkach (np. osób niepełnosprawnych ruchowo) dotrzeć do zainteresowanych do domu.

Projekt „iSenior – otwarta akademia 60+” jest współfinansowany w ramach Rządowego Programu na rzecz Aktywności Społecznej Osób Starszych na lata 2012-2013.

Więcej można dowiedzieć się pod numerem tel. 14 68 88 11, e-mail: kana@tarnow.kana.pl lub osobiście na ul. Mościckiego 12. Informacje można znaleźć także na stronie internetowej isenior.kana.pl.

# PUK już działa

**W** kwietniu swoją działalność rozpoczęło Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych. Nowa spółka powstała z przekształcenia Zakładu Składowania Odpadów Komunalnych i zajmuje się szeroko rozumianym utrzymaniem miasta.

Główne zadania nowego podmiotu to gospodarowanie odpadami w myśl nowej „ustawy śmieciowej” oraz bieżące utrzymanie infrastruktury miasta. W tym drugim przypadku chodzi m.in. o przyszłowiowe łatanie dziur w drogach oraz utrzymanie nawierzchni, chodników i terenów

zielonych. – *Przejęliśmy wszystkie zadania, którymi do tej pory zajmował się ZSOK. Zaletą takiego rozwiązania jest to, że spółka będzie świadczyć natychmiastowe usługi po cenach konkurencyjnych w stosunku do tych oferowanych przez firmy komercyjne* – mówi prezes nowej spółki **Bogusław Placek**.

Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych współpracuje ściśle z Miejskim Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej, Tarnowskim Operatorem Komunalnym oraz innymi operatorami komunalnymi obsługującymi miasto i subregion tarnowski.



## Spotkanie Komitetu Sterującego – Integracja Transportu Kolejowego z Transportem Drogowym

### Park & Ride z kartą mieszkańca

**T**rwają prace związane z projektem Szybkiej Kolei Aglomeracyjnej, którego elementem jest system parkingów Park&Ride. Na spotkaniu Komitetu Sterującego - Integracja Transportu Kolejowego z Transportem Drogowym prezydent Tarnowa Ryszard Ścigała oddelegował swojego zastępcę Henryka Słomkę-Narożańskiego. – *Jesteśmy po spotkaniach z PKP dotyczących przekazania miastu gruntów pod budowę systemu parkingów P&R* – mówi zastępca prezydenta. – *Chodzi o teren po południowej stronie dworca PKP. Z naszej strony nadzorem nad tym projektem zajmować będą się Targowiska Miejskie.*

Jednym z kluczowych zadań jest powiązanie systemu P&R z kartą miejską. Tarnowianie dysponujący kartą będą nią płać za bilet kolejowy, a w cenie zawarty będzie koszt parkingu. Karta da swoim posiadaczom określone zniżki.

Obecnie prowadzone są prace nad opracowaniem jednolitego systemu informatycznego sterującego usługami publicznymi i spinającego istniejące już systemy kart miejskich, między innymi w Tarnowie i Krakowie. – *Zakładamy, że prace przy budowie parkingu oraz całego systemu zakończą się 2015 roku* – ocenia wiceprezydent **Słomka-Narożański**.

## Wątok ujęty, będzie chroniony

**W**ójtowie, burmistrzowie i prezydenci gmin oraz miast położonych w zlewni rzeki Białej wraz z wojewodą Małopolski podpisali w Bobowej porozumienie intencyjne o współpracy przeciwpowodziowej. Jednocześnie przekazali wojewodzie karty zadań, jakie w związku z tym realizowane będą w poszczególnych gminach.

– *Ta procedura umożliwiła uruchomienie projektu ochrony przeciwpowodziowej. Inwestorem będzie Małopolski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych. Od nas oczekuje się współpracy* – wyjaśnia zastępca prezydenta Tarnowa, **Henryk Słomka-Narożański**, który podczas spotkania w Bobowej reprezentował prezydenta **Ryszarda Ścigałę**.

Przygotowywany projekt jest częścią dużego programu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Górnej Wisły, którego koordynatorem jest wojewoda Małopolski, **Jerzy Miller**. Prace prowadzić będzie Rejonowy Zakład Gospodarki Wodnej, administrator Wisły.

Tarnów przygotował i złożył u wojewody koncepcję zabezpieczenia przeciwpowodziowego zlewni Wątoka, jako jedna z nielicznych gmin. To niewątpliwie jest naszym atutem i daje spore szanse na szybkie pozyskanie środków.

Mówiąc krótko – Tarnów jest już wpisany do programu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Górnej Wisły.



# Ekozakupy – wybieraj świadomie

**W** Polsce marnuje się około 9 mln ton żywności rocznie - 236 kg na mieszkańca. Aby temu przeciwdziałać, Ministerstwo Środowiska zaprasza instytucje i organizacje pozarządowe do dyskusji - jak przekonać Polaków do odpowiedzialnej, ekologicznej konsumpcji.

Wychodząc naprzeciw rosnącej świadomości ekologicznej Polaków Ministerstwo Środowiska realizuje kampanię Ekoszuk. Jej głównym celem jest promowanie zrównoważonej konsumpcji, a w szczególności zrównoważonych zakupów. Kampania prowadzona jest m.in. w formie strony internetowej ([www.ekoszuk.com.pl](http://www.ekoszuk.com.pl)). Serwis zawiera wiele praktycznych porad dotyczących ekologicznych zakupów, podpowiada m.in. jak odróżnić produkty, które naprawdę mniej szkodzą środowisku, od tych, w które są EKO jedynie z nazwy. Znajdziemy tam także informacje o tym jak spędzać czas wolny z korzyścią dla środowiska, czy jak prowadzić dom w sposób bardziej ekologiczny.

Zrównoważona konsumpcja obejmuje szereg obszarów naszego życia, wśród których można wymienić m.in. niemarnowanie żywności czy czytanie etykiet na produktach i wybieranie tych, które są przyjazne dla środowiska naturalnego. Robiąc zakupy warto zastanowić się, czy dana rzecz jest nam naprawdę potrzebna, a także – czy można ją w jakiś sposób wykorzystać ponownie. Odpowiedzialne i zrównoważone zakupy to w efekcie mniej wyrzucanego jedzenia i przedmiotów. Każdy nasz wybór ma wpływ na środowisko. Warto kupować

nie tylko ekologiczne produkty, ale także te od lokalnych producentów. W ten sposób ograniczymy emisję CO<sub>2</sub> pochodzącą z transportu towarów, wesprzemy lokalne miejsca pracy oraz zmniejszymy liczbę odpadów. Będziemy żyć lepiej i bardziej zdrowo.

12 kwietnia odbyło się spotkanie „**Co myślimy, gdy kupujemy? – czyli jak przekonać Polaków do zrównoważonych, ekologicznych postaw konsumenckich**”.

W spotkaniu, zorganizowanym przez Ministerstwo Środowiska, uczestniczyli przedstawiciele blisko 20 organizacji pozarządowych i instytucji zajmujących się problematyką odpowiedzialnej konsumpcji. Według informacji podawanych przez Komisję Europejską, konsumenci mają ogromny wpływ na środowisko. Domy i mieszkania, sprzęt AGD, żywność i podróże odpowiadają za 70-80% oddziaływania na środowisko. Kształtowanie odpowiedzialnych i ekologicznych postaw wśród konsumentów jest więc bardzo ważnym zadaniem. W czasie spotkania o swoich doświadczeniach w promowaniu ekologicznych i odpowiedzialnych postaw konsumenckich opowiedzieli przedstawiciele: Federacji Polskich Banków Żywności, Klubu Gaja, Lokalnej Żywności, Związku Stowarzyszeń Polska Zielona Sieć, FSC Polska oraz Forum Odpowiedzialnego Biznesu. Przedstawione projekty dotyczyły m.in.: przyczyn i skutków marnowania żywności, korzyści z dokonywania zakupów od lokalnych producentów, certyfikatów ekologicznych oraz narzędzi ułatwiających kupowanie produktów przyjaznych środowisku.



Zachęcamy tarnowian do poznania zasad ekozakupów i stosowania ich na co dzień. Warto kupować i stosować rzeczy przyjazne środowisku, używać toreb wielokrotnego użytku, segregować odpady i przekazywać je do ponownego wykorzystania. Niech to będzie nasz wkład w poprawę stanu naszego otoczenia i droga do życia w czystym środowisku.



Tym znakiem, nadawanym przez Polskie Centrum Badań i Certyfikacji, oznaczane są wyroby i usługi bezpieczne dla środowiska w trakcie całego cyklu życia produktu, spełniające kryteria ochrony środowiska, zdrowia i ekonomicznie wykorzystujące zasoby naturalne.

## Światowy Dzień Ziemi

**O**d 1970 roku corocznie w kwietniu obchodzony jest Światowy Dzień Ziemi, największe święto ekologiczne. Organizatorzy krajowi ze wszystkich (obecnie 192) państw od wielu lat skupieni są w Earth Day Network, z siedzibą w Waszyngtonie. W Polsce początek obchodów sięga roku 1990. Tradycją jest finałowy festyn na Polu Mokotowskim w Warszawie, gromadzący tysiące uczestników, dla których idea ochrony środowiska jest ważna.

W tym roku obchody Światowego Dnia Ziemi odbędą się w trakcie ogólnopolskiej kampanii edukacyjnej promują-



cej właściwe postępowanie ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym „**Elektroodpady - proste zasady**”. Temat

segregacji, recyklingu i odzysku zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego jest istotny z punktu widzenia ochrony środowiska. Od wejścia Polski do UE normy prawne nakładają na nas szczególnie obowiązki dotyczące elektroodpadów. Zasady te dotyczą producentów, importerów, sprzedawców oraz konsumentów i porządkują system zbierania, recyklingu i przetwarzania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zobowiązują nas do zbierania 4 kg zużytego sprzętu rocznie na jednego mieszkańca, a w 2011 r. w Polsce zebrano 3,55 kg (dla porównania w Norwegii aż 16 kg). Właściwe postępo-

# Groźne wypalanie traw

**N**areszcie nadeszła wiosna, w tym roku opóźniona i szczególnie wyczekiwana. Wiosna to bardzo

radosny czas, kiedy przyroda budzi się z zimowego snu. Rozwijają się kwiaty, zielenią łąki, ptaki zakładają gniazda, zwierzęta wydają potomstwo. Nie pozwólmmy, aby to piękno natury zostało bezmyślnie niszczone przez płomień z wypalanych łąk i nieużytków. Jeżeli powstrzymamy się z wypalaniem suchych traw, wiosna będzie jeszcze bardziej radosna i zielona.

Wypalanie traw to jeden z przykładów brutalnego niszczenia zieleni oraz organizmów w niej żyjących. Działanie to nie przyczynia się, jak to niekiedy tłumaczono, do poprawy jakości gleby. Przeciwnie - obniża ono wartość plonów, niszczy warstwę

ców (żaby, ropuchy, jaszczurki, krety, jeże, zające), a także liczne gatunki ptaków i ich miejsca lęgowe. Niewątpliwie największym



organizmów. Spalona ziemia przez długie lata będzie goiła „rany” zadane przez pożar. Niejednokrotnie w pożarach ludzie tracą dobytek albo życie. Poza tym niekontrolowany pożar wymaga interwencji Straży Pożarnej, a to niemały koszt pokrywany z naszych wspólnych pieniędzy. Należy również pamiętać, iż z dymem powstającym podczas pożaru do atmosfery przedostają się duże ilości dwutlenku węgla oraz substancji rakotwórczych, powodując zanieczyszczenie powietrza i wzmagając efekt cieplarniany. Dym ogranicza również widoczność na drogach, co może być zagrożeniem dla bezpieczeństwa ruchu drogowego.

Ustawa o ochronie przyrody zabrania wypalania łąk, pastwisk, nieużytków, rowów, pasów przydrożnych, szlaków kolejowych oraz trzcinowisk i szuwarów. Osoby łamiące zakaz na podstawie art. 131 pkt 12 tej ustawy podlegają karze aresztu albo grzywny. Spowodowanie zdarzenia, które zagraża życiu lub zdrowiu wielu osób albo mieniu w wielkich rozmiarach, mające postać pożaru, podlega z innych przepisów karze pozbawienia wolności od roku do lat 10. Rolnicy „przyłapani” na wypalaniu traw mogą stracić dopłaty „unijne”, ponieważ warunkiem ich otrzymania jest utrzymywanie dobrej kultury rolnej upraw.

**W przypadku zauważenia pożaru traw należy powiadomić Straż Pożarną (tel. 998, 112) oraz Straż Miejską (tel. 986) lub Policję (tel. 997).**

Zakazane jest wypalanie traw oraz używanie ognia w lesie i w odległości do 100 m od ściany lasu. Jedną nierozważną decyzją o podpaleniu suchej trawy może spowodować wiele negatywnych skutków:

- ◆ ogień zabija życie biologiczne w glebie, giną bakterie, grzyby, owady zapylające kwiaty, cała fauna i flora nadająca żyzność glebie;
- ◆ spaleni ulegają rozwijające się rośliny, przetrwają tylko te najmniej wartościowe – turzyce, trzcinniki;
- ◆ giną pisklęta ptaków, które najwcześniej zaczy-

nają gniazdować – skowronki, czajki, których gniazda ukryte są w trawach i nie będą miały szansy na ratunek;

- ◆ ogień bardzo często przenosi się do lasów - w jednej chwili giną drzewa rosnące kilkadziesiąt lat;
- ◆ wraz z dymem do atmosfery przedostają się tlenki węgla, siarki i substancje smoliste powodujące m.in. nowotwory i alergie;
- ◆ łamane jest prawo, które aż w czterech ustawach zakazuje wypalania traw.

się na pobliskie lasy i zabudowania, powodując nieodwracalne straty. W ekosystemach leśnych pożary niszczą kryjówki zwierząt oraz bazę pokarmową dla wielu

próchnicy i powoduje erozję gleb. W płomieniach ginie niezliczona ilość zwierząt - od drobnych bezkręgowców (dżdżownice, pająki, owady) po wiele gatunków kręgow-

wanie ze użytym sprzętem to ochrona środowiska, troska o zdrowie i kondycję człowieka oraz oszczędność surowców naturalnych zużywanych do produkcji nowych urządzeń. Istotny jest przekaz - zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny to odpad niebezpieczny i jako taki nie może być wyrzucany z innymi odpadami do śmietnika.

Tarnowski magistrat zapewnia bezpłatne przyjmowanie elektrośmieci od mieszkańców miasta w następujących punktach zbiórki:

- Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych (d.ZSOK) przy ul. Cmentarnej,
- ARGO-FILM przy ul. Fabrycznej 7a.

Tarnowianie uczcili Dzień Ziemi porządkując tereny zielone i rekreacyjne. Wielkie sprzątanie Góry św. Marcina oraz



parku im. E. Kwiatkowskiego przeprowadzili podopieczni Zakładów Karnych w Tarnowie przy ul. Konarskiego oraz w Mościcach. W ramach obchodów „Światowego Dnia Ziemi” odbędzie się również coroczna akcja „Wiosenne Sprzątanie Wątołu”. W tym roku z powodu przedłużającej się zimowej aury przeprowadzimy ją w późniejszym terminie niż w latach wcześniejszych. Podczas trzynastej akcji uczestnicy, głównie młodzież szkolna, będą sprzątać brzegi Wątołu oraz tereny przy stawie Kantoria. Urząd Miasta wyposaży wszystkich biorących udział w sprzątaniu w worki i rękawice ochronne. Jak co roku, bezpośrednią pieczę nad przebiegiem akcji będą sprawować wędkarze z Polskiego Związku Wędkarskiego.

# Samorządowe życie Tarnowa

W Tarnowie w ostatnich tygodniach miało miejsce wiele ważnych wydarzeń o charakterze samorządowym, a precyzyjnie – angażujących mieszkańców do aktywnego uczestniczenia w życiu publicznym.

Przede wszystkim wielkim sukcesem okazał się budżet obywatelski, o czym już w tym miejscu pisałem. Tarnowianie wybrali projekty, które zostaną w ramach budżetu obywatelskiego zrealizowane. Przypominam, że budżet obywatelski to inicjatywa radnych Platformy Obywatelskiej, który mógł zostać zrealizowany dzięki przychylniej decyzji radnych wszystkich pozostałych klubów oraz prezydenta Tarnowa.

Kolejnym istotnym wydarzeniem były wybory uzupełniające do Rad Osiedli. Mieszkańcy wybierali swoich przedstawicieli w 6 osiedlach. Głosować mogło

ponad 51 tysięcy osób. Głosowało niewiele ponad 1.600, czyli nieco ponad 3% uprawnionych. By wybory były ważne frekwencja musiała wynosić właśnie 3%. Tak było w trzech osiedlach, które wybrały swoich reprezentantów. Wybrane zostały Rada Osiedla nr 2 „Strusina”, Rada Osiedla nr 6 „Gumniska-Zabłocie” i Rada Osiedla nr 16 „Zielone”. W imieniu radnych Miasta Tarnowa i swoim serdecznie gratuluję wybranym. To Państwo będziecie ściśle współpracować z Radą Miejską, z nami, radnymi.

Dziękuję za udział w wyborach mieszkańców tych dzielnic, które Rady Osiedli wybrały, a także tym, którzy oddali głos w pozostałych trzech osiedlach, gdzie ogólna frekwencja była zbyt niska, by wybory były ważne. Najważniejsze jest to, żeby aktywnie w wyborach uczestniczyć, wyborach każdego szczebla, od tych



nam najbliższych – do Rad Osiedli, Rady Miejskiej, poprzez parlamentarne, do parlamentu europejskiego. Pamiętajmy, że w wyborach nasz głos, każdy pojedynczy, ma zasadnicze znaczenie.

*Grzegorz Świątłowski  
Przewodniczący Rady Miejskiej  
w Tarnowie*

## Radni prywatnie

Imię i nazwisko: **Janusz Małochleb**

Główna cecha mojego charakteru: **myślę, że nie wyodrębniam takiej.**  
Cechy, których szukam u kobiet: **nie szukam - ale jeżeli miałbym wybrać, to naturalność, prostota.**

Cechy, których szukam u mężczyzn: **kultura osobista.**

Co cenię u przyjaciół: **bezinteresowność, szczerłość, empatię.**

Moja główna wada: **palenie papierosów.**

Moje ulubione zajęcie: **lubię „włóczęgę”, szczególnie górską.**

Moje marzenie o szczęściu: **być zdrowym i sprawnym fizycznie do końca.**

Kim chciałbym być, gdybym nie był tym kim jestem: **życie dano mi tylko jedno – więc jestem tym, kim jestem.**

Słowa, których nadużywam: **są takie, ale mocno niecenzuralne.**

Ulubieni bohaterowie literaccy: **Kmicic – postać wielka i kontrowersyjna.**

Ulubieni bohaterowie życia codziennego: **mam takiego bohatera, negatywnego wprawdzie, z naszego „podwórka”, ale jego nazwisko to kij w mrowisko. Wolę przemilczeć.**

Czego nie cierpię ponad wszystko: **chamstwa, cwaniactwa, zakłamanie, fanatyzmu politycznego.**

Błędy, które najłatwiej wybaczam: **każdy błąd jestem w stanie wybaczyć.**

Dar natury, który chciałbym posiadać: **więcej władzy nad samym sobą i swoimi słabościami.**

Moje życiowe motto: **Człowiek jest tyle wart, ile dobra potrafi uczynić drugiemu.**



## Na sesjach Rady Miejskiej...

### 10 lat temu

22 maja 2003 r. Rada Miejska w Tarnowie podjęła uchwałę o utworzeniu jednostki pomocniczej – Osiedle nr 16 „Zielone”.

### 5 lat temu

15 maja 2008 r. Rada Miejska w Tarnowie nadała tytuł Honorowego Obywatela Miasta Tarnowa Ks. Prof. Michałowi Hellerowi.



# Gala Tarnowskiego Sportu

**180 tysięcy złotych. Tyle wyniosły stypendia, nagrody i wyróżnienia dla tarnowskich sportowców przyznane przez prezydenta Tarnowa. – To o 50 tysięcy więcej niż przed rokiem – podkreśla zastępca prezydenta Tarnowa Krystyna Latała.**

Tradycyjnie, Prezydent Tarnowa **Ryszard Ścigała** przyznał stypendia sportowe, nagrody i wyróżnienia za wysokie wyniki we współzawodnictwie międzynarodowym i krajowym osiągnięte w roku 2012. Uroczyste wręczenie miało miejsce podczas Gali Tarnowskiego Sportu w Dworcu Modrzewiowym w Mościcach.



## Czy wiesz, że...

Nagrody otrzymali:

- ◆ Zawodnicy i trenerzy z 23 klubów i 20 dyscyplin
- ◆ 17 osób zasłużonych dla sportu
- ◆ 25 trenerów
- ◆ 148 zawodników
- ◆ Stypendia wyniosły od 400 do 4.000 złotych

- ◆ Nagrody wyniosły od 400 do 1.200 złotych
- ◆ Przyznano 131 stypendiów / 39 nagród i 20 wyróżnień
- ◆ Piłka ręczna: 65.800 zł
- ◆ Wspinaczka sportowa 49.200 zł
- ◆ Lekka atletyka 26.600 zł

Sportowcy otrzymali w sumie 180 tysięcy złotych. – *Zwiększyliśmy znacznie kwotę w porównaniu z ubiegłym rokiem. To wyraz naszej troski o rozwój tarnowskiego sportu* – mówi dyrektor Wydziału Sportu w tarnowskim magistracie **Marrek Baran**.

## Brydż młodzieżowy chlubną wizytówką

**T**arnowski młodzieżowy brydż sportowy nadal trzyma się mocno. – *Wspomagamy rozwój brydża szkolnego i młodzieżowego w miarę naszych możliwości i uwzględniając przyjętą hierarchię ważnych dla miasta dyscyplin sportu* – mówi zastępca prezydenta Tarnowa Krystyna Latała. – *Cieszymy się z sukcesów naszych brydżystów.*

Sukcesy widzą i inni. Efektem powierzenie tarnowskim działaczom po raz pierwszy w historii miasta przez władze Polskiego Związku Brydża Sportowego organizacji **Indywidualnych Mistrzostw Polski Open**. Mistrzostwa odbędą się w dniach 19-20 październikaw Hotelu Cristal Park.

Utalentowaną młodzież, jak również umiejętnie szkolenie dostrzegli selekcyonerzy Polski. Przed tarnowianami roztacza się więc ponowna perspektywa podbicia świata. Młodzi podjęli poważne wyzwania.



### KADRA NARODOWA U-20

Do wąskiej (5-cioparowej) reprezentacji Polski zostali powołani Maciej Grabiec, Błażej Krawczyk, Maciej Kita i Michał Krysa. Jest spora szansa, że co najmniej jedna nasza para będzie reprezentować Polskę na lipcowych Mistrzostwach Europy we Wrocławiu.

### Mistrzostwa Polski Juniorów, Tęgorz 2013

Z imponującym dorobkiem powrócili z Mistrzostw nasi młodzi brydżyści. Olga Długosz przywozła dwa złote i jeden srebrny, Justyna Długosz, Maciej Kita i Maciej Grabiec, po jednym złotym medalu.

### Akademickie Mistrzostwa Polski, Wilkasy 2013

Justyna Długosz, Olga Długosz, Adam Krysa i Michał Igła reprezentujący Politechnikę Krakowską wywalczyli brązowy medal Akademickich Mistrzostw Polski w drużynie.

### 5. OTP\*\* O Uśmiech Patryka

Maciej Grabiec i Błażej Krawczyk odnieśli spory sukces zajmując drugą lokatę w bardzo dobrze obsadzonym turnieju w Skawinie.

### I Małopolska Liga Młodzieżowa 2012/2013

MPEC Tarnów po raz czwarty z rzędu Drużynowym Mistrzem Małopolski. Zespół grał w składzie Maciej Grabiec, Wojciech Stachnik, Maciej Kita, Michał Krysa i Błażej Krawczyk oraz gościnnie Maciej Superson.

### Drużynowe Mistrzostwa Polski, III Liga Wojewódzka

MPEC I Tarnów wygrał zasadniczą fazę rozgrywek na poziomie III Ligi Wojewódzkiej o Drużynowe Mistrzostwo Polski w sezonie 2012/2013. Drużyna występowała w składzie: Krzysztof Ziewacz (grający trener i kapitan), Waldemar Guła i juniorzy: Maciej Grabiec, Maciej Kita, Błażej Krawczyk, Michał Krysa, Jędrzej Hycnar, Krzysztof Cetera i Jakub Rokita.

**JUWENALIA**

× TARNOWSKIE ×

2013

**GRUBSON**

★ **HURT** ★

**SAYES**

sponsor główny

**Piknik Studencki  
z Festiwalem Piwa**

**19 MAJA**

14:00 K.S. Błękitni  
Piłsudskiego 32

**Bilety: 10 zł**

Betatronik, ul. Krasińskiego 40  
SONIC, ul. Krakowska 2



[www.student.tarnow.pl](http://www.student.tarnow.pl)

radio **eska**  
poleca

sponsorzy:



LASER PLANET

PROJEKT WSPÓLFINANSOWANY  
Z BUDŻETU MIASTA TARNOWA

organizatorzy:



patroni medialni:



naszemiasto.

axunarts.pl



NocnyTarnow.pl  
wydarzenia - fotografie - rozrywka

miasto;ludzie.pl

[www.kultura.tarnow.pl](http://www.kultura.tarnow.pl)